32004R0668

19.4.2004 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE L 112/1

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 688/2004

z 10. marca 2004,

ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré prílohy k nariadeniu (ES) č. 1774/2002 Európskeho parlamentu a Rady, týkajúce sa dovozu živočíšnych vedľajších produktov z tretích krajín

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie (ES) č. 1774/2002 Európskeho parlamentu a Rady z 3. októbra 2002, ktorým sa stanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa živočíšnych vedľajších produktov neurčených na ľudskú spotrebu [1], naposledy zmeneným a upraveným nariadením Komisie (ES) č. 808/2003 [2], najmä na článok 28 odsek 2, článok 29 odsek 3 a článok 32 odsek 1,

keďže:

(1) nariadenie (ES) č. 1774/2002 stanovuje, že niektoré spracované produkty, ktoré sa môžu používať ako krmivo a krmivo pre domáce zvieratá, žuvacie krmivové doplnky pre psov a technické produkty, možno dovážať do spoločenstva, ak vyhovujú príslušným požiadavkám tohto nariadenia;

(2) v súlade so stanoviskom Vedeckého riadiaceho výboru z 10. a 11. mája 2001 o bezpečnosti kolagénu je potrebné stanoviť osobitné hygienické podmienky pre spracúvanie a umiestnenie na trhu kolagénu, ktorý sa môže použiť ako krmivo. Príloha VII nariadenia (ES) č. 1774/2002, ktorá stanovuje osobitné hygienické požiadavky na spracúvanie a umiestnenie na trhu spracovaných živočíšnych bielkovín a iných spracovaných produktov, ktoré možno použiť ako krmivo, by sa preto mala podľa toho zmeniť a doplniť;

(3) príloha VIII nariadenia (ES) č. 1774/2002 stanovuje požiadavky na umiestnenie krmív pre domáce zvieratá, žuvacích krmivových doplnkov pre psov a technických produktov na trh. Je potrebné túto prílohu zmeniť a upraviť tak, aby sa uviedli niektoré technické zmeny a úpravy, zahrnuli sa požiadavky na označenie ustanovené v článku 28 nariadenia pre vedľajšie produkty určené ako krmivo pre domáce zvieratá a pochádzajúce zo zvierat, ktoré boli spracované s použitím niektorých látok, a aby sa ozrejmili požiadavky na dovoz vzťahujúce sa na deriváty tukov a na niektoré spracované produkty spojené s výrobou krmív pre domáce zvieratá, známe ako „chuťové prísady“. Príloha VIII by sa preto mala podľa toho zmeniť a doplniť;

(4) v prílohe X nariadenia (ES) č. 1774/2002 je uvedený vzorový zdravotný certifikát pre dovoz z tretích krajín niektorých živočíšnych vedľajších produktov a produktov z nich pochádzajúcich. Túto prílohu je potrebné zmeniť a doplniť, aby sa vytvorili dodatočné vzory dovozných certifikátov a aby sa zhodnotili existujúce vzory a uviedli niektoré technické zmeny a úpravy, vrátane aspektov týkajúcich sa zdravia zvierat. Príloha X by sa preto mala podľa toho zmeniť a doplniť;

(5) v prílohe XI nariadenia (ES) č. 1774/2002 je uvedený zoznam tretích krajín, z ktorých môžu členské štáty povoliť dovoz živočíšnych vedľajších produktov neurčených na ľudskú spotrebu. V záujme jednoznačnosti legislatívy spoločenstva sa majú tieto zoznamy v blízkej budúcnosti zjednotiť a majú sa k nim pripojiť zoznamy krajín, z ktorých členské štáty môžu dovážať produkty z rôznych živočíšnych druhov, ktoré sú už ustanovené v legislatíve spoločenstva pre zdravotné a veterinárne účely. Zároveň je už potrebné vyjasniť a zaktualizovať odkazy v prílohe XI k týmto zoznamom a príloha XI by sa preto mala podľa toho zmeniť a doplniť;

(6) opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmeny a doplnky nariadenia (ES) č. 1774/2002

Prílohy I, VII, VIII, X a XI nariadenia (ES) č. 1774/2002 sa menia a dopĺňajú v súlade s prílohou tohto nariadenia.

[1] Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
[2] Ú. v. EÚ L 117, 13.5.2003, s. 1.

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti a uplatniteľnosť

Toto nariadenia nadobúda účinnosť tretí deň nasledujúci po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Bude sa uplatňovať od 1. mája 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. marca 2004

Za Komisiu

David BYRNE

člen Komisie

PRÍLOHA

Prílohy I, VII, VIII, X a XI nariadenia (ES) č. 1774/2002 sa menia a dopĺňajú takto:

1. Príloha I sa mení a dopĺňa takto:

a) definícia číslo 40 sa nahrádza takto:

„prevádzkareň na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá' je zariadenie vyrábajúce krmivo pre spoločenské zvieratá alebo žuvacie krmivové doplnky pre psov alebo chuťové prísady, v ktorom sa používajú niektoré živočíšne vedľajšie produkty pri príprave tohto krmiva pre spoločenské zvieratá, žuvacích krmivových doplnkov pre psov alebo chuťových prísad"

b) dopĺňa sa nasledujúca definícia číslo 64:

„chuťová prísada' je tekutý alebo dehydrovaný spracovaný produkt živočíšneho pôvodu, ktorý sa používa na zvýraznenie chuti krmiva pre spoločenské zvieratá"

2. Príloha VII sa mení a dopĺňa takto:

a) kapitola II sa mení a dopĺňa takto:

i) bod C ods. 9 písm. d) sa nahrádza takto:

„d) ak ju sprevádza veterinárny certifikát zodpovedajúci vzoru stanovenému v kapitole 1 prílohy X."

b) kapitola III sa mení a dopĺňa takto:

i) bod C ods. 3 písm.a) sa nahrádza takto:

„a) pochádzajú z tretích krajín uvedených na zozname uvedenom v časti V a časti VI prílohy XI, podľa toho, ako je to vhodné."

ii) bod C ods. 3 písm.d) sa nahrádza takto:

„d) ak ju sprevádza veterinárny certifikát zodpovedajúci vzoru stanovenému v kapitole 4(B) prílohy X."

c) kapitola IV sa mení a dopĺňa takto:

i) bod B ods. 2 písm. e) sa nahrádza takto:

„e) ich sprevádza veterinárny certifikát zodpovedajúci vzoru stanovenému v kapitole 10(A) prílohy X."

ii) bod C ods. 3 písm. d) sa nahrádza takto:

„d) ho sprevádza veterinárny certifikát zodpovedajúci vzoru stanovenému v kapitole 9 prílohy X."

d) kapitola VI sa mení a dopĺňa takto:

i) bod C ods. 4 písm.d) sa nahrádza takto:

„d) ich sprevádza veterinárny certifikát zodpovedajúci príslušným vzorom stanoveným v kapitole 11 a kapitole 12 prílohy X, podľa toho, čo je vhodné."

e) kapitola VII sa mení a dopĺňa takto:

i) bod B ods. 3 písm. d) sa nahrádza takto:

„d) ho sprevádza veterinárny certifikát zodpovedajúci vzoru stanovenému v kapitole 12 prílohy X."

f) kapitola VIII sa mení a dopĺňa takto:

i) bod A ods. 1 písm. b) sa nahrádza takto:

„b) nepretržité varenie s parou pri teplote 145 °C počas 30 minút a pri tlaku 4 bary."

ii) bod B ods. 2 písm. d) sa nahrádza takto:

„d) ho sprevádza veterinárny certifikát zodpovedajúci vzoru stanovenému v kapitole 12 prílohy X."

g) dopĺňajú sa kapitoly IX a X:

„KAPITOLA IX

Špecifické požiadavky na kolagén

Okrem všeobecných podmienok ustanovených v kapitole I platia nasledujúce podmienky.

A. Spracovateľské normy

1. Kolagén musí byť vyrobený postupom, ktorý zabezpečí, aby nespracovaný materiál skupiny 3 bol podrobený praniu, úprave pH s použitím kyseliny alebo zásady s následným jedným alebo niekoľkonásobným opláchnutím, filtrácii a extrúzii. Po týchto procesoch môže byť kolagén podrobený procesu sušenia.

2. Používanie konzervačných látok iných, ako stanovuje legislatíva spoločenstva, je zakázané.

3. Kolagén musí byť zabalený, skladovaný a prepravovaný za uspokojivých hygienických podmienok. Predovšetkým:
   a) je potrebné zabezpečiť miestnosť na skladovanie materiálov určených na balenie;
   b) balenie musí byť vykonané v miestnosti alebo na mieste určenom na tento účel a
   c) obaly obsahujúce kolagén musia byť označené slovami ‚kolagén vhodný na živočíšnu spotrebu'.

B. Dovoz

4. Členské štáty musia povoliť dovoz kolagénu, ak:
   a) pochádza z tretej krajiny uvedenej na zozname spoločenstva uvedenom v časti XI prílohy XI;
   b) pochádza zo spracovateľskej prevádzkarne uvedenej na zozname podľa článku 29 ods. 4;
   c) bol vyrobený v súlade s týmto nariadením a
   d) sprevádza ho veterinárny certifikát zodpovedajúci vzoru stanovenému v kapitole 11 prílohy X."

„KAPITOLA X

Špecifické požiadavky na vaječné produkty

Okrem všeobecných podmienok ustanovených v kapitole I platia nasledujúce podmienky.

A. Spracovateľské normy

1. Vaječné produkty:
   a) musia byť podrobené ľubovoľnej z metód spracovania 1 až 5 alebo 7, alebo
   b) musia byť podrobené metóde a parametrom, ktoré zabezpečia, aby tieto výrobky vyhovovali mikrobiologickým normám stanoveným v kapitole I odsek 10, alebo
   c) musí sa s nimi nakladať podľa kapitoly V prílohy smernice Rady 89/437/ES [1], ktorá stanovuje hygienické a zdravotné problémy ovplyvňujúce výrobu vaječných produktov a ich uvedenie na trh.

B. Dovoz

2. Členské štáty musia povoliť dovoz vaječných produktov, ak:
   a) pochádzajú z tretej krajiny uvedenej na zozname spoločenstva uvedenom v časti XVI prílohy XI;
   b) pochádzajú zo spracovateľskej prevádzkarne uvedenej na zozname uvedenom v článku 29 ods. 4;
   c) boli vyrobené v súlade s týmto nariadením a
   d) sprevádza ich veterinárny certifikát zodpovedajúci vzoru stanovenému v kapitole 15 prílohy X."

[1] Ú. v. ES L 212, 22.7.1989, s. 87.

3. Príloha VIII sa mení a dopĺňa takto:

a) kapitola IV sa nahrádza takto:

„KAPITOLA IV

Požiadavky na krv a krvné produkty používané na technické účely, vrátane liečiv, diagnostiky *in vitro* **a laboratórnych reagensov, ale bez konského séra.**

A. Dovoz

1. Dovoz krvi podlieha požiadavkám uvedeným v kapitole XI.

2. Členské štáty musia povoliť dovoz krvných produktov, ak:

a) pochádzajú z tretích krajín, ktoré sú uvedené na zozname v časti VI prílohy XI;

b) pochádzajú zo spracovateľskej prevádzkarne schválenej kompetentným orgánom tretej krajiny, ktorá spĺňa špecifické podmienky ustanovené v tomto nariadení, a

c) sprevádza ich veterinárny certifikát zodpovedajúci vzoru stanovenému v kapitole 4 C prílohy X a

3. Členské štáty musia povoliť dovoz krvných produktov, ak pochádzajú z tretích krajín alebo z ich regiónov, kde:

buď:

a) v prípade krvných produktov, pochádzajúcich z prežúvavcov:

i) zvieratá a produkty pochádzajú z regiónu, v ktorom nebol zaznamenaný žiaden prípad slintačky a krívačky, vezikulárnej stomatitídy, moru hovädzieho dobytka, moru malých prežúvavcov, horúčky údolia Rift, africkému moru koní a zhubnej katarálnej horúčky oviec (*) počas 12 mesiacov a v ktorých očkovanie proti týmto chorobám u náchylných druhov nebolo vykonané aspoň 12 mesiacov a z ktorých sa povoľuje dovoz prežúvavcov uvedených druhov v zmysle legislatívy spoločenstva. Krv, z ktorej sú tieto produkty vyrobené, musí byť získaná:

— na bitúnkoch schválených v súlade s legislatívou spoločenstva,

— zo živých zvierat v zariadeniach schválených v súlade s legislatívou spoločenstva, alebo

— na bitúnkoch schválených a kontrolovaných kompetentným orgánom tretej krajiny. V takom prípade treba Komisii a členským štátom oznámiť adresu a číslo povolenia tohto bitúnku alebo ich musí uvádzať príslušný certifikát,

alebo

ii) produkty boli podrobené jednému z nasledujúcich typov spracovania, zaručujúcich neprítomnosť patogénov chorôb prežúvavcov uvedených v pododseku i):

— tepelnému spracovaniu pri teplote 65 °C počas aspoň troch hodín s následnou kontrolou účinnosti,

— ožiareniu pri 2,5 megaradoch alebo gamalúčmi s následnou kontrolou účinnosti,

— zmene pH na pH 5 počas dvoch hodín s následnou kontrolou účinnosti,

— tepelnému spracovaniu pri minimálnej teplote 90 °C v celej hmote s následnou kontrolou účinnosti, alebo

— inému spracovaniu, určenému v súlade s postupom uvedeným v článku 33 ods. 2;

iii) odlišne od bodu ii) môže členský štát z krajín, kde sa vyskytujú zvieratá séropozitívne na chorobu modrého jazyka, povoliť dovoz krvi a krvných produktov určených na technické účely, vrátane liečiv, diagnostiky *in vitro* a laboratórnych reagensov, v prípade, že sa schválená spracovateľská prevádzkareň ako konečné miesto určenia nachádza v tom istom členskom štáte; zásielka musí byť dopravená priamo do tejto spracovateľskej prevádzkarne a treba podniknúť všetky preventívne opatrenia vrátane bezpečnej likvidácie odpadu, nepoužitého alebo prebytočného materiálu, aby sa zamedzilo riziku rozšírenia chorôb na zvieratá alebo ľudí;

alebo

b) v prípade krvných produktov pochádzajúcich zo zvierat taxónov Proboscidae (chobotnatci) a Artidactyla (párnokopytníky) a ich krížencov, s výnimkou prežúvavcov:

i) zvieratá a produkty pochádzajú z regiónu, v ktorom nebol zaznamenaný žiaden prípad slintačky a krívačky, vezikulárnej stomatitídy ošípaných, afrického moru koní, klasického moru ošípaných, afrického moru ošípaných, moru hovädzieho dobytka, moru malých prežúvavcov, pseudomoru hydiny alebo moru hydiny počas 12 mesiacov u náchylných druhov a v ktorých očkovanie proti týmto chorobám nebolo vykonané aspoň 12 mesiacov;

alebo

ii) produkty boli podrobené jednému z nasledujúcich typov spracovania, zaručujúcich neprítomnosť patogénov chorôb uvedených v pododseku i):

— tepelnému spracovaniu pri teplote 65 °C počas aspoň troch hodín, s následnou kontrolou účinnosti,

— ožiareniu pri 2,5 megarad alebo gamalúčmi s následnou kontrolou účinnosti,

— tepelnému spracovaniu pri minimálnej teplote 90 °C v celej hmote, s následnou kontrolou účinnosti, alebo

— akémukoľvek inému typu spracovaniu, určenému v súlade s postupom uvedeným v článku 33 ods. 2.

4. Špecifické podmienky týkajúce sa dovozu produktov pre použitie v diagnóze *in vitro* a v laboratórnych reagensoch môžu byť určené, ak to je potrebné, v súlade s postupom uvedeným v článku 33 ods. 2.

(*) Toto zahŕňa krajiny, v ktorých sa vyskytujú séropozitívne prežúvavce.“

b) kapitola V sa mení a dopĺňa takto:

i) bod B ods. 2 písm.a) sa nahrádza takto:

„a) pochádza z koní, ktoré sa narodili a vyrastali v tretej krajine, ktorá sa nachádza na zozname v časti XIII prílohy XI;“

ii) bod B ods. 2 písm. d) sa nahrádza takto:

„d) je sprevádzané veterinárnym certifikátom zodpovedajúcim vzoru stanovenému v kapitole 4 (A) prílohy X“

c) kapitola VI sa mení a dopĺňa takto:

i) bod C ods. 5 písm.b) sa nahrádza takto:

„b) pochádzajú z tretej krajiny alebo, v prípade regionalizácie v súlade s legislatívou spoločenstva, z časti tretej krajiny, ktorá sa nachádza na zozname uvedenom v časti XIV(A) prílohy XI a v ktorej:

i) sa aspoň počas 12 mesiacov pred odoslaním nevyskytli nasledujúce choroby:

— klasický mor ošípaných,

— africký mor ošípaných a

— mor hovädzieho dobytka, a

ii) v ktorej sa aspoň 12 mesiacov pred odoslaním nevyskytla slintačka a krívačka, a kde počas 12 mesiacov pred odoslaním nebolo vykonané očkovanie proti slintačke a krívačke;“

ii) bod C ods. 6 písm. c) sa nahrádza takto:

„c) pochádzajú buď:

i) z tretej krajiny alebo, v prípade regionalizácie v súlade s legislatívou spoločenstva, z časti tretej krajiny, ktorá sa nachádza na zozname uvedenom v časti XIV(B) prílohy XI, a boli spracované v súlade s odsekom 2, alebo

ii) zo zvierat pochádzajúcich z iných regiónov tretej krajiny alebo z iných tretích krajín a boli spracované v súlade s odsekom 2 písm. c) alebo d), alebo

iii) z prežúvavcov a boli spracované v súlade s odsekom 2 a pochádzajú z tretej krajiny alebo, v prípade regionalizácie v súlade s legislatívou spoločenstva, z časti tretej krajiny, ktorá sa nachádza na zozname uvedenom v časti XIV (C) prílohy XI. V tomto prípade sa certifikát uvedený v pododseku b) nahradí vyhlásením, ktoré zodpovedá vzoru stanovenému v kapitole 5(C) prílohy X, vydaným s cieľom alebo slúžiacim ako dôkaz splnenia týchto podmienok;“

d) kapitola VII sa mení a dopĺňa takto:

i) dopĺňa sa nasledujúci bod B ods. 5 písm.c):

„c) pochádzajú z tretej krajiny uvedenej na zozname uvedenom v časti XV(A) prílohy XI.“

ii) bod B ods. 2 písm a) sa nahrádza takto:

„a) ktoré sú uvedené v príslušných zoznamoch uvedených v časti XV(B) a (C) prílohy XI, a“

e) kapitola VIII sa mení a dopĺňa takto:

i) dopĺňa sa nasledujúci bod B ods. 3 písm. c):

„c) pochádzajú z tretej krajiny uvedenej na príslušnom zozname uvedenom v časti VIII prílohy XI.“

f) kapitola IX sa nahrádza takto:

„KAPITOLA IX

Požiadavky na včelárske výrobky

A. Surovina

1. Včelárske výrobky určené výlučne na použitie vo včelárstve:

a) nesmú pochádzať z oblasti, pre ktorú platí zákaz v súvislosti s výskytom:

i) moru včelieho plodu (*Paenibacillus larvae larvae*), okrem prípadu, keď kompetentný orgán označil riziko za zanedbateľné, vydal špecifické povolenie na ich použitie len v danom členskom štáte a podnikol všetky ďalšie potrebné opatrenia zaručujúce, že sa táto choroba nebude šíriť;

ii) roztočovej nákazy včiel (*Acarapis woodi* (Rennie), okrem prípadu, keď oblasť určenia získala ďalšie záruky v súlade s článkom 14 ods. 2 smernice 92/65/EHS [1];

iii) malého úľového chrobáka (*Aethina tumida*), alebo

iv) parazitov Tropilaelaps (rod *Tropilaelaps*), a

b) musia spĺňať požiadavky uložené článkom 8 písm. a) smernice 92/65/EHS.

B. Dovoz

2. Keďže malé úľové chrobáky a parazity rodu *Tropilaelaps* sa na území spoločenstva nevyskytujú, treba stanoviť nasledujúce dodatočné bezpečnostné opatrenia týkajúce sa dovozu včelárskych výrobkov.

3. Členské štáty musia povoliť dovoz včelárskych výrobkov určených na použitie vo včelárstve, ak:

a) pochádzajú z tretích krajín, ktoré sú uvedené na zozname v časti XII prílohy XI;

b) i) sú nové a predtým sa nepoužívali ani sa nedostali do styku so včelami alebo použitými včelárskymi výrobkami, alebo

ii) boli podrobené teplote –12 °C alebo nižšej teplote počas aspoň 24 hodín, alebo

iii) v prípade vosku bola táto surovina prečistená alebo kafilerovaná pred vývozom;

c) sprevádza ich veterinárny certifikát zodpovedajúci vzoru stanovenému v kapitole 13 prílohy X.“

g) Kapitola X sa mení a dopĺňa takto:

i) dopĺňa sa nasledujúci bod 1d):

„d) pochádzajú z tretej krajiny uvedenej na zozname uvedenom v časti XVII prílohy XI.“

ii) štvrtá zarážka bodu 2 písm. a) iv) sa nahrádza takto:

„– spopolňovaný počas jednej hodiny pri teplote aspoň 800 °C pred sušením, alebo“

[1] Smernica Rady 92/65/EHS z 13. júla 1992, stanovujúca požiadavky na zdravie zvierat pri výmenách s členskými štátmi a pri dovozoch z tretích krajín zvierat, spermií, vajíčok a embryí, ktoré nepodliehajú požiadavkám na zdravie zvierat uvedených v osobitnom predpise, uvedenom v prílohe A(I) smernice 90/425/EHS (Ú. v. ES L 286, 14.9.1992, s. 54).

iii) bod 2 písm. b) sa nahrádza takto:

„b) vyhlásenie dovozcu, ktoré zodpovedá vzoru stanovenému v kapitole 16 prílohy X a ktoré musí byť aspoň v jednom úradnom jazyku členského štátu, cez ktorý zásielka prvý raz vstúpi na územie spoločenstva, a aspoň v jednom úradnom jazyku členského štátu určenia.“

iv) bod 4 sa nahrádza takto:

„4. Po hraničnej kontrole požadovanej v smernici 97/78/EHS a v súlade so zásadami stanovenými v článku 8 ods. 4 tejto smernice musí byť materiál prepravený priamo do technického závodu.“

h) Kapitola XI sa nahrádza takto:

„KAPITOLA XI

Živočíšne vedľajšie produkty na výrobu krmiva, vrátane krmiva pre spoločenské zvieratá a pre farmaceutické a iné technické výrobky

Členské štáty musia povoliť dovoz živočíšnych vedľajších produktov, určených na výrobu krmiva, vrátane krmiva pre spoločenské zvieratá, a pre farmaceutické výrobky a iné technické výrobky, ak:

1. pochádzajú z tretích krajín uvedených na príslušnom zozname, ktorý je uvedený v časti VI a VII(A) a (B) prílohy XI, podľa toho, ako je to vhodné;

2. pozostávajú výlučne zo živočíšnych vedľajších produktov uvedených v článku 6 ods. 1 písm. a) až j) a/alebo, keď sú určené na krmivo pre spoločenské zvieratá, bol materiál pochádzajúci zo zvierat spracovaný podľa druhého odseku článku 28;

   Živočíšne vedľajšie produkty určené na krmivo pre hospodárske kožušinové zvieratá musia však pozostávať z vedľajších produktov uvedených v článku 6 ods. 1 písm. a) a b), a živočíšne vedľajšie produkty určené na použitie v surovom krmive pre spoločenské zvieratá musia pozostávať len z vedľajších produktov uvedených v článku 6 ods. 1 písm. a);

3. boli hlboko zmrazené v zariadení pôvodu, alebo boli konzervované v súlade s legislatívou spoločenstva tak, aby nemohlo dôjsť k ich skazeniu v čase medzi odoslaním a doručením do zariadenia určenia;

4. boli podrobené všetkým preventívnym opatreniam, aby sa zabránilo kontaminácii patogénnymi látkami;

5. boli vložené do nového obalu, brániacemu úniku;

6. sú sprevádzané certifikátom zodpovedajúcim vzoru stanovenému v kapitole 8(A), kapitole 8(B) alebo kapitoly 3(D) prílohy X;

7. po hraničnej kontrole stanovenej v smernici 97/78/EHS, a v súlade so zásadami stanovenými v článku 8 ods. 4 tejto smernice, budú priamo prepravené buď:

   a) do zariadenia na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá alebo technického závodu, ktorý poskytol záruku, že tieto živočíšne vedľajšie produkty budú použité len na príslušný účel výroby krmiva pre spoločenské zvieratá alebo technických produktov, ako v prípade potreby určí kompetentný orgán, a neopustia príslušné zariadenie alebo závod nespracované, alebo

   b) do zariadenia na predbežné spracovanie, alebo

   c) autorizovaným a registrovaným užívateľom alebo zberným strediskám, ktoré poskytli záruku, že živočíšne vedľajšie produkty budú použité len na povolený účel, ako v prípade potreby určí kompetentný orgán;

   a

8.1. v prípade surovín na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré boli spracované s použitím niektorých látok, ktoré sú zakázané v súlade so smernicou 96/22/ES, ako je uvedené v druhom odseku článku 28 tohto nariadenia, budú:

   a) označené v tretej krajine pred vstupom na územie spoločenstva znakom X pomocou skvapalneného dreveného uhlia alebo aktívneho uhlia, a to na každej vonkajšej strane každého zmrazeného bloku tak, aby označenie pokrývalo minimálne 70 % dĺžky uhlopriečky príslušnej strany zmrazeného bloku a malo šírku aspoň 10 cm;

   b) v prípade nezmrazeného materiálu označené v tretej krajine pred vstupom na územie spoločenstva nastriekaním skvapalneného dreveného uhlia alebo nanesením práškového aktívneho uhlia tak, aby bolo drvené uhlie na materiále zreteľne viditeľné;

c) prepravené priamo:

i) do zariadenia na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá v súlade s bodom 7 písm. a),

alebo

ii) do zariadenia na predbežné spracovanie v súlade s bodom 7 písm.b) a odtiaľ priamo do zariadenia na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá, uvedené v bode i), za predpokladu, že toto zariadenie na predbežné spracovanie:

— spracúva len materiál uvedený v bode 8.1, alebo

— spracúva len materiál určený pre zariadenie na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá, ako je uvedené v bode i);

a

d) bude z nich odstránené označenie uvedené v bode a) a b) až na mieste určenia v zariadení na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá a len bezprostredne pred použitím materiálu na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá;

8.2. ak zásielka pozostáva zo suroviny, ktorá bola spracovaná spôsobom uvedeným v bode 8.1, a z inej nespracovanej suroviny, všetky suroviny v zásielke musia byť označené, ako je stanovené v bode 8.1 písm. a) a b).

8.3. označenie uvedené v bode 8.1 písm. a) a b) a v bode 8.2 zostane viditeľné od odoslania až po doručenie do miesta určenia v zariadení na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá.“

i) Kapitola XII sa nahrádza takto:

„KAPITOLA XII

Kafilerické tuky z materiálov skupiny 2 určené na oleochemické účely

A. Spracovateľské normy

1. Kafilerické tuky pochádzajúce z materiálov skupiny 2, určené na oleochemické účely, musia byť vyrobené pomocou metód 1 až 5, ako je uvedené v prílohe V, kapitola III.

2. Kafilerické tuky pochádzajúce z prežúvavcov musia byť očistené tak, aby maximálna úroveň zvyšných celkových nerozpustných nečistôt nepresahovala 0,15 % hmotnosti;

B. Dovoz kafilerických tukov

3. Členské štáty musia povoliť dovoz kafilerických tukov pochádzajúcich z materiálov skupiny 2, určených na spracovanie metódou, ktorá spĺňa normy aspoň jedného z procesov popísaných v prílohe VI, kapitola III, ak:

a) pochádzajú z tretej krajiny uvedenej na zozname spoločenstva uvedenom v časti IV prílohy XI;

b) boli vyrobené v súlade s týmto nariadením a

c) ak sú sprevádzané veterinárnym certifikátom zodpovedajúcim vzoru stanovenému v kapitole 10(B) prílohy X.

4. Kafilerické tuky musia byť prepravované po zemi a/alebo po mori z krajiny pôvodu priamo na miesto hraničnej kontroly v spoločenstve.

5. Po kontrole stanovenej v smernici 97/78/ES a v súlade s podmienkami stanovenými v článku 8 ods. 4 tejto smernice musia byť kafilerické tuky prepravené do oleochemického závodu skupiny 2, kde budú spracované na deriváty tukov.

6. Veterinárny certifikát uvedený v odseku 3 musí uvádzať, že:

i) tieto kafilerické tuky nebudú použité na iný účel než pre ďalšie spracovanie pomocou metódy, ktorá spĺňa normy aspoň jedného z procesov popísaných v kapitole III prílohy VI a

ii) výsledné deriváty tukov sa použijú len v organických hnojivách alebo tzv. zúrodňovacích látkach alebo na iné technické použitia okrem kozmetických prostriedkov, liekov a lekárskych prístrojov.

7. Veterinárny certifikát stanovený odsekom 3 musí byť predložený kompetentnému orgánu na mieste hraničnej kontroly, kde tovar prvý raz vstupuje na územie spoločenstva, a potom sprevádzať zásielku až do jej príchodu na miesto určenia v závode.

8. Po kontrole požadovanej v smernici 97/78/ES a v súlade s podmienkami stanovenými v článku 8 ods. 4 tejto smernice musia byť kafilerické tuky prepravené priamo na miesto určenia do oleochemického závodu.“

j) Dopĺňajú sa tieto kapitoly XIII a XIV:

„KAPITOLA XIII

Deriváty tukov

A. Spracovateľské normy

1. Ak sa kafilerický tuk vyrobený z materiálu skupiny 2 použije na výrobu derivátu tukov, musí sa použiť metóda, ktorá spĺňa normy aspoň jedného z procesov popísaných v kapitole III prílohy VI.

B. Dovoz

2. Členské štáty povolia dovoz derivátov tukov, len ak každú zásielku sprevádza veterinárny certifikát zodpovedajúci vzoru stanovenému v kapitole 14(A) a 14(B) prílohy X.

3. Veterinárny certifikát popísaný v odseku 2 musí uvádzať:
   a) či deriváty tukov pochádzajú alebo nepochádzajú z materiálov skupiny 2 alebo 3;
   b) v prípade derivátov tukov vyrobených z materiálov skupiny 2, že tieto produkty:
      i) boli vyrobené pomocou metódy, ktorá spĺňa normy aspoň jedného z procesov popísaných v kapitole III prílohy VI, a
      ii) použijú sa len v organických hnojivách alebo tzv. zúrodňovacích látkach alebo na iné technické použitia okrem kozmetických prostriedkov, liekov a lekárskych prístrojov.

4. Veterinárny certifikát ustanovený odsekom 2 musí byť predložený kompetentnému orgánu na mieste hraničnej kontroly, kde tovar prvý raz vstupuje na územie spoločenstva, a jeho kópia potom musí sprevádzať zásielku až do jej príchodu na miesto určenia do závodu.

5. Po kontrole stanovenej v smernici 97/78/ES a v súlade s podmienkami stanovenými v článku 8 ods. 4 tejto smernice musia byť kafilerické tuky prepravené priamo na miesto určenia do závodov.

KAPITOLA XIV

Špecifické požiadavky pre chuťové prísady na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá

Okrem požiadaviek na schvaľovanie ustanovených v kapitole I platia nasledujúce podmienky.

A. Surovina

1. Na výrobu tekutých/sušených spracovaných produktov živočíšneho pôvodu používaných na zlepšenie chuťových vlastností krmiva pre spoločenské zvieratá sa môžu použiť len živočíšne vedľajšie produkty popísané v článku 6 ods. 1 písm. a) až j).

B. Spracovateľské normy

2. Chuťové prísady musia byť podrobené metóde a parametrom spracovania, ktoré zabezpečia, aby produkt vyhovoval mikrobiologickým normám stanoveným v prílohe VIII, odsek 6 kapitoly II. Po spracovaní treba podniknúť všetky preventívne opatrenia, aby výrobok nebol vystavený kontaminácii.

3. Konečný produkt musí byť:
   a) vložený do nových alebo sterilizovaných vriec, alebo
   b) prepravovaný hromadne v nádobách alebo iných prepravných prostriedkoch, ktoré boli pred použitím dôkladne vyčistené a vydezinfikované pomocou dezinfekčného prostriedku schváleného kompetentným úradom.

C. Dovoz

4. Členské štáty musia povoliť dovoz chuťových prísad, ak:
   a) pochádzajú z tretích krajín, ktoré sú uvedené na zozname v časti VII(C) prílohy XI;
   b) pochádzajú zo závodu na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá, schváleného kompetentným orgánom tejto tretej krajiny, ktorý spĺňa špecifické podmienky stanovené v článku 18;
   c) boli vyrobené v súlade s týmto nariadením a
   d) sprevádza ich veterinárny certifikát zodpovedajúci vzoru stanovenému v kapitole 15 prílohy X.“

4. Príloha X sa nahrádza takto:

„*PRÍLOHA X*

VZOROVÝ VETERINÁRNY CERTIFIKÁT PRE DOVOZ NIEKTORÝCH ŽIVOČÍŠNYCH VEDĽAJŠÍCH PRODUKTOV A VÝROBKOV Z NICH Z TRETÍCH KRAJÍN

Poznámky

a) Veterinárny certifikát vytvorí vyvážajúca krajina podľa vzorov uvedených v tejto prílohe X, v súlade so štruktúrou vzoru, ktorý zodpovedá príslušným živočíšnym vedľajším produktom. Obsahovať budú, v číslovanom poradí uvedenom na vzore, atesty, ktoré sa požadujú pre všetky tretie krajiny a, podľa konkrétnej situácie, tie doplnkové záruky, ktoré sa požadujú pre vyvážajúcu tretiu krajinu alebo časť tretej krajiny.

b) Originál každého certifikátu bude pozostávať z jednej strany, obojstranného listu, alebo, ak je potrebný dlhší text, bude v takej forme, že všetky potrebné strany budú súčasťou jedného celku a budú neoddeliteľné.

c) Koncipovaný bude aspoň v jednom úradnom jazyku členského štátu EU, v ktorom sa uskutoční hraničná kontrola, a členského štátu EU určenia. Tieto členské štáty môžu však v prípade potreby povoliť certifikát v inom jazyku, ktorý sprevádza úradný preklad.

d) Ak sú z dôvodu identifikácie položiek zásielky k osvedčeniu pripojené ďalšie strany, tieto strany sa budú považovať za súčasť originálu certifikátu po podpísaní a opečiatkovaní každej z týchto strán certifikujúcim úradným veterinárnym lekárom.

e) Ak certifikát, vrátane dodatočných zoznamov uvedených v bode d), obsahuje viac ako jednu stranu, každá strana bude v spodnej časti očíslovaná – (číslo strany) z (celkového počtu strán) – a v hornej časti ponesie číselný kód certifikátu, ktoré určil kompetentný orgán.

f) Originál certifikátu musí dohotoviť a podpísať úradný veterinárny lekár. Týmto kompetentné orgány vyvážajúcej krajiny zabezpečia, že sa budú nasledovať princípy certifikácie zhodné s princípmi stanovenými v smernici Rady 96/93/ES (Ú. v. ES L 13, 16.1.1997, s. 28).

g) Farba podpisu má byť iná, ako je farba tlačiva. Rovnaký predpis platí pre pečiatky okrem reliéfnych a vodotlačových pečiatok.

h) Originál certifikátu musí sprevádzať zásielku na hraničnú inšpekčnú stanicu EU.

KAPITOLA 1

Zdravotný certifikát

pre spracovanú živočíšnu bielkovinu neurčenú na ľudskú spotrebu, vrátane zmesí a výrobkov okrem krmív pre spoločenské zvieratá, ktoré obsahujú takúto bielkovinu, určená na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)
.....
.....
.....
.....

5. **Miesto určenia spracovanej živočíšnej bielkoviny alebo produktu**
5.1. Členský štát EU: .....
5.2. Názov a adresa miesta určenia: .....
.....
.....

7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky**
7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (2)
7.2. Počet plomb (ak sa hodí): .....
7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:
.....
.....
.....

VETERINÁRNY CERTIFIKÁT
pre spracovanú živočíšnu bielkovinu neurčenú na ľudskú spotrebu, vrátane zmesí a výrobkov okrem krmív pre spoločenské zvieratá obsahujúce takúto bielkovinu, ktorá je určená na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Referenčné číslo (1) ORIGINÁL

3. **Pôvod výrobku zo spracovanej živočíšnej bielkoviny**
3.1. Krajina: .....
3.2. Kód územia: .....

4. **Kompetentný orgán**
4.1. Zodpovedné ministerstvo: .....
4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: .....
.....

6. **Miesto naloženia pre vývoz**
.....
.....
.....

7.4. Druh balenia: .....
.....
7.5. Počet balení: .....
7.6. Netto hmotnosť: .....
7.7. Výrobné číslo dávky/série:
.....
.....
7.8. Druh balenia: .....
.....

8. **Identifikácia spracovanej živočíšnej bielkoviny alebo produktu**
8.1. Druh spracovanej živočíšnej bielkoviny alebo produktu: .....
8.2. Spracovaná živočíšna bielkovina z: ..... *(živočíšny druh)*
8.3. Adresa a číslo povolenia schváleného zariadenia pôvodu: .....
.....
.....

9. **Zdravotné osvedčenie**

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (3) a potvrdzujem, že:

9.1. spracovaná živočíšna bielkovina alebo popísaný výrobok obsahuje výlučne spracovanú živočíšnu bielkovinu neurčenú na ľudskú spotrebu, ktorá:

(a) bola pripravená a uskladnená v schválenej spracovateľskej prevádzkarni, potvrdenej a kontrolovanej kompetentným orgánom v súlade s článkom 17 a v prípade potreby článkom 11 nariadenia (ES) č. 1774/2002, a

(b) bola pripravená výlučne z nasledujúcich živočíšnych vedľajších produktov:

(2) *buď* [– z častí zabitých zvierat, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale neurčené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov,]

(2) *a/alebo* [– z častí zabitých zvierat, ktoré boli odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale ktoré nejavia žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a pochádzajú z tiel, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva,]

(2) *a/alebo* [– zo surových koží a usní, kopýt a rohov, štetín ošípaných a peria, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré boli zabité na bitúnku, podrobené prehliadke pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva,]

(2) *a/alebo* [– z krvi získanej zo zvierat okrem prežúvavcov, ktoré boli zabité na bitúnku, podrobené prehliadke pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva,]

(2) *a/alebo* [– zo živočíšnych vedľajších produktov pochádzajúcich z výroby výrobkov určených na ľudskú spotrebu, vrátane kostí zbavených tuku a vrátane oškvarkov,]

(2) *a/alebo* [– z bývalých potravín živočíšneho pôvodu alebo z bývalých potravín obsahujúcich produkty živočíšneho pôvodu, okrem odpadu zo stravovania, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov alebo v dôsledku problémov výrobných alebo obalových nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre ľudí ani pre zvieratá,]

(2) *a/alebo* [– z rýb alebo iných morských živočíchov okrem morských cicavcov, ulovených na otvorenom mori s cieľom výroby rybacej múčky,]

(2) *a/alebo* [– z čerstvých vedľajších produktov z rýb, pochádzajúcich z tovární na výrobu rybích výrobkov na ľudskú spotrebu,]

(2) *a/alebo* [– zo škrupín, vedľajších produktov z liahní a vedľajších produktov z prasknutých vajec, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá,]

a

(c) bola podrobená nasledujúcim spracovateľským normám:

(2) *buď* [zohriatiu na teplotu viac ako 133 °C v strede hmoty aspoň počas 20 minút bez prerušenia pri (absolútnom) tlaku aspoň 3 bary, vytvorenom nasýtenou parou s maximálnou veľkosťou častíc pred spracovaním 50 milimetrov;]

(2) *alebo* [v prípade bielkoviny z necicavcov okrem rybacej múčky spracovateľskej metóde ..... uvedenej v prílohe V, kapitola III nariadenia (ES) č. 1774/2002;]

(2) *alebo* [v prípade rybacej múčky:

(2) *buď* [spracovateľskej metóde ..... uvedenej v prílohe V, kapitola III nariadenia (ES) č. 1774/2002;]

(2) *alebo* [zohriatiu na minimálnu teplotu 80 °C v celej hmote;]]

9.2. kompetentný orgán preskúmal náhodne odobratú vzorku bezprostredne pred odoslaním a konštatoval, že spĺňa nasledujúce normy (4):

Salmonela: neprítomná v 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 v 1 g;

9.3. konečný výrobok:

(2) *buď* [bol vložený do nových alebo sterilizovaných vriec,]

(2) alebo [prepravovaný hromadne v nádobách alebo iných prepravných prostriedkoch, ktoré boli pred použitím dôkladne vyčistené a dezinfikované pomocou dezinfekčného prostriedku schváleného kompetentným úradom,]

označený štítkami s nápisom „NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“

9.4. konečný výrobok bol uložený v uzatvorenom sklade;

9.5. výrobok bol podrobený všetkým preventívnym opatreniam, aby sa po spracovaní zabránilo jeho opakovanej kontaminácii patogénnymi látkami.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(pečiatka) (5) (podpis úradného veterinárneho lekára) (5)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Nehodiace sa prečiarknite.
(3) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(4) Kde:
n = počet vzoriek, ktoré majú byť analyzované;
m = prahová hodnota pre počet baktérií; výsledok sa považuje za uspokojivý, ak počet baktérií vo všetkých vzorkách nepresiahne m;
M = maximálna hodnota pre počet baktérií; výsledok sa považuje za neuspokojivý, ak počet baktérií v jednej alebo vo viacerých vzorkách je M alebo viac, a
c = počet vzoriek s počtom baktérií od m do M, pričom vzorka sa ešte považuje za prijateľnú, ak počet baktérií ostatných vzoriek je m alebo menej.
(5) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 2 (A)

Zdravotný certifikát

pre mlieko a mliečne výrobky, ktoré boli podrobené jednoduchému tepelnému ošetreniu a nie sú určené na ľudskú spotrebu, na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre mlieko a mliečne výrobky, ktoré boli podrobené jednoduchému tepelnému ošetreniu a nie sú určené na ľudskú spotrebu, na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod mlieka/mliečneho výrobku** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: ....
5. **Miesto určenia mlieka/mliečnych výrobkov** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série: ....
8. **Identifikácia mlieka/mliečneho výrobku** 8.1. Charakteristika mlieka/mliečneho výrobku: ..... 8.2. Mlieko z: ..... *(živočíšny druh)* 8.3. Adresa a registračné číslo spracovateľského závodu na ošetrenie alebo závodu na spracovanie mlieka (3):	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že: 9.1. v ..... (vyvážajúca krajina), ... (oblasť) (5), sa nevyskytla slintačka a krívačka, ani mor hovädzieho dobytka počas 12 mesiacov bezprostredne predchádzajúcich vývozu a že táto krajina nevykonala vakcináciu proti slintačke a krívačke, ani proti moru hovädzieho dobytka počas 12 mesiacoch bezprostredne predchádzajúcich vývozu;	

9.2. mlieko a mliečny výrobok uvedený v tomto certifikáte:

a) bol vyrobený zo surového mlieka, ktoré pochádza zo zvierat:

— nejaviacich klinické príznaky choroby, ktorá sa môže prenášať prostredníctvom mlieka na ľudí alebo zvieratá, a;

— patriacich hospodárstvam, na ktoré sa nevzťahujú úradné obmedzenia v dôsledku slintačky a krívačky alebo moru hovädzieho dobytka, a

b) bol podrobený procesu, zahŕňajúcemu zahriatie na ..... (teplota) počas ..... (čas), čo zabezpečilo negatívnu reakciu na fosfatázovú skúšku a po ktorom nasledoval, v prípade sušeného mlieka alebo výrobku zo sušeného mlieka, proces sušenia;

9.3. boli prijaté všetky preventívne opatrenia, aby sa zabránilo kontaminácii mlieka/mliečneho výrobku po spracovaní;

9.4. mlieko/mliečny výrobok bol umiestnený:

(3) *buď* [do nových nádob,]

(3) *alebo* [do vozidiel alebo nádob na hromadné materiály, ktoré boli pred naložením dezinfikované použitím prípravku schváleného kompetentnými orgánmi,]

a nádoby sú označené tak, aby uvádzali druh mlieka/mliečneho výrobku a niesli štítok s nápisom „NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“.

Úradná pečiatka a podpis

V..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(pečiatka) (6) (podpis úradného veterinárneho lekára) (6)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo nádoby a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Vyplní sa, ak povolenie na dovoz do spoločenstva je obmedzené na určité regióny príslušnej tretej krajiny.
(6) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 2 (B)

Zdravotný certifikát

pre tepelne ošetrené mliečne výrobky s pH zníženým na hodnotu menšiu ako 6 neurčené na ľudskú spotrebu, na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT pre tepelne ošetrené mliečne výrobky s pH zníženým na hodnotu menšiu ako 6 neurčené na ľudskú spotrebu, na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod mliečneho výrobku** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: ....
5. **Miesto určenia mliečnych výrobkov** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí):..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. **Druh balenia**: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série: ....
8. **Identifikácia mliečneho výrobku** 8.1. Charakteristika mliečneho výrobku: ..... 8.2. Mlieko z:..... *(živočíšne druhy)* 8.3. Adresa a registračné číslo schválenia spracovateľského závodu na ošetrenie mlieka alebo závodu na spracovanie (3):	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že: 9.1. mliečny výrobok uvedený v tomto osvedčení: a) bol vyrobený zo surového mlieka, ktoré pochádza zo zvierat:	

i) nejaviacich klinické príznaky choroby, ktorá sa môže prenášať prostredníctvom mlieka na ľudí alebo zvieratá, a

ii) patriacich hospodárstvam, na ktoré sa nevzťahujú úradné obmedzenia v dôsledku slintačky a krívačky alebo moru hovädzieho dobytka;

b) bol podrobený procesu, zahŕňajúcemu zahriatie na ..... (teplota) počas ..... (čas), čo zabezpečilo negatívnu reakciu na fosfatázovú skúšku a po ktorom nasledoval, v prípade sušeného mlieka alebo výrobku zo sušeného mlieka, proces sušenia, a

c) bol podrobený procesu okysľovania, pričom jeho pH bolo aspoň jednu hodinu udržiavané pod hodnotou 6;

9.2. boli prijaté všetky preventívne opatrenia, aby sa zabránilo kontaminácii mliečneho výrobku po spracovaní;

9.3. mliečny výrobok bol umiestnený:

(3) *buď* [do nových nádob,]

(3) *alebo* [do vozidiel alebo nádob na hromadné materiály, ktoré boli pred naložením dezinfikované použitím prípravku schváleného kompetentnými orgánmi,]

a nádoby sú označené tak, aby uvádzali druh mliečneho výrobku a niesli štítok s nápisom „NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (5)

(pečiatka) (5)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách tr eba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo nádoby a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 2 (C)

Zdravotný certifikát

pre mlieko a mliečne výrobky, ktoré boli podrobené sterilizácii alebo dvojitému tepelnému spracovaniu a nie sú určené na ľudskú spotrebu, na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre mlieko a mliečne výrobky, ktoré boli podrobené sterilizácii alebo dvojitému tepelnému spracovaniu a nie sú určené na ľudskú spotrebu, na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod mlieka/mliečneho výrobku** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: ....
5. **Miesto určenia mlieka/mliečnych výrobkov** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí):..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série: ....
8. **Identifikácia mlieka/mliečneho výrobku** 8.1. Charakteristika mlieka/mliečneho výrobku: ..... 8.2. Mlieko z: ..... *(živočíšne druhy)* 8.3. Adresa a registračné číslo schválenia spracovateľského závodu na ošetrenie mlieka alebo závodu na spracovanie (3):	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že: 9.1. mliečny výrobok uvedený v tomto certifikáte: a) bol vyrobený zo surového mlieka, ktoré pochádza zo zvierat:	

i) nejaviacich klinické príznaky choroby, ktorá sa môže prenášať prostredníctvom mlieka na ľudí alebo zvieratá, a

ii) patriacich hospodárstvam, na ktoré sa nevzťahujú úradné obmedzenia v dôsledku slintačky a krívačky alebo moru hovädzieho dobytka, a

b) bol podrobený:

(3) *buď* i) sterilizačnému procesu, pričom bola dosiahnutá hodnota Fc 3 alebo vyššia;]

(3) *alebo* ii) počiatočnému procesu spojenému s ohrievaním na ..... (teplota) počas ..... (čas), čo zabezpečilo negatívnu reakciu na fosfatázovú skúšku, a po ktorom nasledoval ďalší proces spojený s ohrievaním na ..... (teplota) počas ..... (čas), čo zabezpečilo negatívnu reakciu na fosfatázovú skúšku, a po ktorom nasledoval, v prípade sušeného mlieka alebo výrobkov zo sušeného mlieka, proces sušenia;]

9.2. boli prijaté všetky preventívne opatrenia, aby sa zabránilo kontaminácii mlieka/mliečneho výrobku po spracovaní;

9.3. mlieko/mliečny výrobok bol umiestnený:

(3) *buď* [do nových nádob,]

(3) *alebo* [do vozidiel alebo nádob na hromadné materiály, ktoré boli pred naložením dezinfikované použitím prípravku schváleného kompetentnými orgánmi,]

a nádoby sú označené tak, aby uvádzali druh mliečneho výrobku a niesli štítok s nápisom „NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“.

Úradná pečiatka a podpis

V..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (5)

(pečiatka) (5)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo nádoby a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 3 (A)

Zdravotný certifikát

pre konzervované krmivo pre spoločenské zvieratá určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre konzervované krmivo pre spoločenské zvieratá určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod krmiva pre spoločenské zvieratá** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
5. **Miesto určenia krmiva pre spoločenské zvieratá** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: ....
	6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série: ....
8. **Identifikácia krmiva pre spoločenské zvieratá** 8.1. Krmivo pre domáce zvieratá bolo vyrobené zo surovín pochádzajúcich z týchto živočíšnych druhov: .... *(živočíšne druhy)* 8.2. Adresa a registračné číslo schváleného zariadenia:	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené krmivo pre domáce zvieratá: 9.1. bolo pripravené a uskladnené v spracovateľskom závode schválenom a kontrolovanom kompetentným orgánom v súlade s článkom 18 a v prípade potreby článkom 11 nariadenia (ES) č. 1774/2002; 9.2. bolo pripravené výlučne z nasledujúcich živočíšnych vedľajších produktov:	

(3) *buď* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale neurčené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov;]

(3) *a/alebo* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale ktoré nejavia žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a pochádzajú z tiel, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- zo surových koží a usní, kopýt a rohov, štetín ošípaných a peria, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré boli zabité na bitúnku, podrobené prehliadke pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- z krvi získanej zo zvierat okrem prežúvavcov, ktoré boli zabité na bitúnku, podrobené prehliadke pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- zo živočíšnych vedľajších produktov pochádzajúcich z výroby výrobkov určených na ľudskú spotrebu, vrátane kostí zbavených tuku a vrátane oškvarkov;]

(3) *a/alebo* [- z bývalých potravín živočíšneho pôvodu alebo z bývalých potravín obsahujúcich produkty živočíšneho pôvodu, okrem odpadu zo stravovania, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov alebo v dôsledku problémov výrobných alebo obalových nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre ľudí ani pre zvieratá;]

(3) *a/alebo* [- zo surového mlieka pochádzajúceho zo zvierat, ktoré nejavia klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]

(3) *a/alebo* [- z rýb alebo iných morských živočíchov okrem morských cicavcov, ulovených na otvorenom mori s cieľom výroby rybej múčky;]

(3) *a/alebo* [- z čerstvých vedľajších produktov z rýb, pochádzajúcich z tovární na výrobu rybích výrobkov na ľudskú spotrebu;]

(3) *a/alebo* [- zo škrupín, vedľajších produktov z liahní a vedľajších produktov z prasknutých vajec, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]

9.3. bolo podrobené tepelnému spracovaniu minimálne pri Fc = 3 v hermeticky uzavretej nádobe;

9.4. bolo analyzované, z náhodne odobratých vzoriek z minimálne piatich nádob pre každú spracovanú dávku, pomocou laboratórnych diagnostických metód, aby sa zaručilo primerané tepelné spracovanie celej zásielky, ako je stanovené v bode 9.1;

9.5. bolo podrobené všetkým preventívnym opatreniam, aby sa po spracovaní zabránilo jeho kontaminácii patogénnymi látkami.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (5)

(pečiatka) (5)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pre nádoby na hromadné materiály treba uviesť aj číslo nádoby a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 3 (B)

Zdravotný certifikát

pre spracované krmivo pre spoločenské zvieratá okrem konzervovaného krmiva pre spoločenské zvieratá, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre spracované krmivo pre spoločenské zvieratá okrem konzervovaného krmiva pre spoločenské zvieratá, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod krmiva pre spoločenské zvieratá** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
5. **Miesto určenia krmiva pre spoločenské zvieratá** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: .... 6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série: ....
8. **Identifikácia krmiva pre spoločenské zvieratá** 8.1. Krmivo pre domáce zvieratá bolo vyrobené zo surovín pochádzajúcich z týchto živočíšnych druhov: .... *(živočíšne druhy)* 8.2. Adresa a registračné číslo schváleného zariadenia:	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené krmivo pre domáce zvieratá: 9.1. bolo pripravené a uskladnené v spracovateľskom závode schválenom a kontrolovanom kompetentným orgánom v súlade s článkom 18 a v prípade potreby článkom 11 nariadenia (ES) č. 1774/2002; 9.2. bolo pripravené výlučne z nasledujúcich živočíšnych vedľajších produktov:	

(3) *buď* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale neurčené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov;]

(3) *a*/alebo [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale ktoré nejavia žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a pochádzajú z tiel, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a*/*alebo* [- zo surových koží a usní, kopýt a rohov, štetín ošípaných a peria, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré boli zabité na bitúnku, podrobené prehliadke pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a*/*alebo* [- z krvi získanej zo zvierat okrem prežúvavcov, ktoré boli zabité na bitúnku, podrobené prehliadke pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a*/*alebo* [- zo živočíšnych vedľajších produktov pochádzajúcich z výroby výrobkov určených na ľudskú spotrebu, vrátane kostí zbavených tuku a vrátane oškvarkov;]

(3) *a*/*alebo* [- z bývalých potravín živočíšneho pôvodu alebo z bývalých potravín obsahujúcich produkty živočíšneho pôvodu, okrem odpadu zo stravovania, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov alebo v dôsledku problémov výrobných alebo obalových nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre ľudí ani pre zvieratá;]

(3) *a*/*alebo* [- zo škrupín, vedľajších produktov z liahní a vedľajších produktov z prasknutých vajec, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]

(3) *a*/*alebo* [- z rýb alebo iných morských živočíchov okrem morských cicavcov, ulovených na otvorenom mori s cieľom výroby rybej múčky;]

(3) *a*/*alebo* [- z čerstvých vedľajších produktov z rýb, pochádzajúcich z tovární na výrobu rybích výrobkov na ľudskú spotrebu;]

(3) *a*/*alebo* [- zo škrupín, vedľajších produktov z liahní a vedľajších produktov z prasknutých vajec, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]

9.3. bolo podrobené tepelnému spracovaniu pri teplote aspoň 90 °C v celej hmote;

9.4. bolo analyzované, z náhodne odobratých vzoriek z minimálne piatich vzoriek pre každú spracovanú dávku, ktoré boli odobraté v čase alebo po čase uskladnenia v spracovateľskom závode a je v súlade s nasledujúcimi normami (5):

Salmonela: neprítomná v 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 v 1 grame;

9.5. bolo podrobené všetkým preventívnym opatreniam, aby sa po spracovaní zabránilo jeho kontaminácii patogénnymi látkami;

9.6. bolo zabalené do nového obalu a označené štítkom „NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(pečiatka) (6) (podpis úradného veterinárneho lekára) (6)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo nádoby a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Kde:
n = počet vzoriek, ktoré majú byť analyzované;
m = prahová hodnota pre počet baktérií: výsledok sa považuje za uspokojivý, ak počet baktérií vo všetkých vzorkách nepresiahne m;
M = maximálna hodnota pre počet baktérií: výsledok sa považuje za neuspokojivý, ak počet baktérií v jednej alebo vo viacerých vzorkách je M alebo viac, a
c = počet vzoriek s počtom baktérií, ktoré sa môžu vyskytovať v rozmedzí od m do M, pričom vzorka sa ešte považuje za prijateľnú, ak počet baktérií ostatných vzoriek je m alebo menej.
(6) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 3 (C)

Zdravotný certifikát

pre žuvacie krmivové doplnky pre psov určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre žuvacie krmivové doplnky pre psov určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod žuvacích krmivových doplnkov pre psov** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
5. **Miesto určenia žuvacích krmivových doplnkov pre psov** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: .... 6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: .....
8. **Identifikácia žuvacích krmivových doplnkov pre psov** 8.1. Žuvacie krmivové doplnky pre psov boli vyrobené zo surovín pochádzajúcich z týchto živočíšnych druhov: .... *(živočíšne druhy)* 8.2. Adresa a registračné číslo schváleného zariadenia:	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené žuvacie krmivové doplnky pre psov: 9.1. boli pripravené a uskladnené v spracovateľskom závode schválenom a kontrolovanom kompetentným orgánom v súlade s článkom 18 a v prípade potreby článkom 11 nariadenia (ES) č. 1774/2002; 9.2. boli pripravené výlučne z nasledujúcich živočíšnych vedľajších produktov: (3) *buď* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale neurčené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov;]	

(3) *a/alebo* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale ktoré nejavia žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a pochádzajú z tiel, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- zo surových koží a usní, kopýt a rohov, štetín ošípaných a peria, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré boli zabité na bitúnku, podrobené prehliadke pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- zo živočíšnych vedľajších produktov pochádzajúcich z výroby výrobkov určených na ľudskú spotrebu, vrátane kostí zbavených tuku a vrátane oškvarkov;]

(3) *a/alebo* [- z čerstvých vedľajších produktov z rýb, pochádzajúcich z tovární na výrobu rybích výrobkov na ľudskú spotrebu;]

9.3. boli podrobené:

(3) *buď* [v prípade žuvacích krmivových doplnkov pre psov vyrobených zo surových koží alebo usní kopytníkov, dostatočnému tepelnému spracovaniu na zničenie patogénnych organizmov (vrátane salmonely);]

(3) *alebo* [v prípade žuvacích krmivových doplnkov pre psov vyrobených zo živočíšnych vedľajších produktov okrem surových koží a usní kopytníkov, tepelnému spracovaniu pri teplote aspoň 90 °C v celej hmote;]

9.4. boli vyšetrené, z náhodne odobratých vzoriek z minimálne piatich vzoriek pre každú spracovanú dávku, ktoré boli odobraté v čase alebo po čase uskladnenia v spracovateľskom závode a sú v súlade s nasledujúcimi normami (5):

Salmonela: neprítomná v 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0;

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 v 1 grame;

9.5. boli podrobené všetkým preventívnym opatreniam, aby sa po spracovaní zabránilo ich kontaminácii patogénnymi látkami;

9.6. boli vložené do nových obalov.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

(pečiatka) (6)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (6)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo nádoby a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Kde:
n = počet vzoriek, ktoré majú byť analyzované;
m = prahová hodnota pre počet baktérií: výsledok sa považuje za uspokojivý, ak počet baktérií vo všetkých vzorkách nepresiahne m;
M = maximálna hodnota pre počet baktérií: výsledok sa považuje za neuspokojivý, ak počet baktérií v jednej alebo vo viacerých vzorkách je M alebo viac, a
c = počet vzoriek s počtom baktérií, ktoré sa môžu vyskytovať v rozmedzí od m do M, pričom vzorka sa ešte považuje za prijateľnú, ak počet baktérií ostatných vzoriek je m alebo menej.
(6) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 3 (D)

Zdravotný certifikát

pre surové krmivo pre spoločenské zvieratá, určené na priamy predaj alebo pre živočíšne vedľajšie produkty na kŕmenie hospodárskych kožušinových zvierat, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre surové krmivo pre spoločenské zvieratá, určené na priamy predaj alebo pre živočíšne vedľajšie produkty na kŕmenie hospodárskych kožušinových zvierat, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod vedľajších produktov nespracovaného krmiva pre spoločenské a iné zvieratá** (2) 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: ....
5. **Miesto určenia krmiva pre spoločenské zvieratá/živočíšne vedľajšie produkty** (2) 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (3) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (2) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série: ....
8. **Charakteristika krmiva pre spoločenské zvieratá/živočíšne vedľajšie produkty** (2) 8.1. Nespracované krmivo pre domáce zvieratá/živočíšne vedľajšie produkty (2) pochádza z nasledujúcich živočíšnych druhov: .... *(živočíšne druhy)* 8.2. Adresa a registračné číslo schváleného zariadenia:	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené surové krmivo pre domáce zvieratá alebo živočíšne vedľajšie produkty: 9.1. pozostávajú zo živočíšnych vedľajších produktov, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie uvedené nižšie; 9.2. pozostávajú zo živočíšnych vedľajších produktov:	

a) pochádzajúcich z mäsa, ktoré spĺňa relevantné požiadavky týkajúce sa zdravia zvierat a verejnosti, stanovené v:

— rozhodnutí Komisie 79/542/EHS (5), a za predpokladu, že zvieratá, z ktorých mäso pochádza, pochádzajú z krajiny alebo časti krajiny …… (ISO kód krajiny) uvedenej v tomto rozhodnutí, kde sa nevyskytli slintačka a krívačka, mor hovädzieho dobytka, klasický mor ošípaných, africký mor ošípaných a vezikulárna choroba ošípaných počas posledných 12 mesiacov a kde sa počas týchto 12 mesiacov nevykonalo očkovanie (len ak sa to týka náchylných druhov),

— a/alebo v rozhodnutí Komisie 94/984/EHS (6), a za predpokladu, že zvieratá, z ktorých mäso pochádza, pochádzajú z krajiny alebo časti krajiny …… (ISO kód krajiny) uvedenej v tomto rozhodnutí, kde sa nevyskytli pseudomor hydiny a mor hydiny počas posledných 12 mesiacov,

— a/alebo v rozhodnutí Komisie 2000/585/ES (7), a za predpokladu, že zvieratá, z ktorých mäso pochádza, pochádzajú z krajiny alebo časti krajiny …… (ISO kód krajiny) uvedenej v zozname, kde sa nevyskytli slintačka a krívačka, mor hovädzieho dobytka, klasický mor ošípaných, africký mor ošípaných, vezikulárna choroba ošípaných, pseudomor hydiny a mor hydiny počas posledných 12 mesiacov a kde sa počas týchto 12 mesiacov nevykonalo očkovanie (len ak sa to týka náchylných druhov),

b) pochádzajúcich zo zvierat, ktoré prešli zdravotnou kontrolou na bitúnku 24 hodín pred zabitím a nejavili žiadne známky chorôb popísaných v spomenutom rozhodnutí, na ktoré sú tieto zvieratá náchylné, a

c) pochádzajúcich zo zvierat, s ktorými sa na bitúnku pred a v čase zabitia zaobchádzalo v súlade s relevantnými ustanoveniami smernice Rady 93/119/ES (8) o ochrane zvierat;

9.3. pozostávajú len zo živočíšnych vedľajších produktov:

a) v prípade živočíšneho vedľajšieho produktu určeného na kŕmenie hospodárskych kožušinových zvierat:

a) i) z častí zabitých zvierat, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale neurčené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov, a

a) ii) z častí zabitých zvierat, ktoré boli odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale ktoré nejavia žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a pochádzajú z tiel, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;

b) v prípade živočíšnych vedľajších produktov určených na surové krmivo pre spoločenské zvieratá:

z častí zabitých zvierat, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale neurčené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov, a

9.4. boli získané a pripravené bez toho, aby sa dostali do styku s iným materiálom, ktorý nevyhovuje podmienkam stanoveným v uvedenom rozhodnutí, a zaobchádzalo sa s nimi tak, aby sa zabránilo kontaminácii patogénnymi látkami;

9.5. boli zabalené do konečného obalu s označením „SUROVÉ KRMIVO PRE SPOLOČENSKÉ ZVIERATÁ – NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“ alebo „ŽIVOČÍŠNE VEDĽAJŠIE PRODUKTY NA KŔMENIE HOSPODÁRSKYCH KOŽUŠINOVÝCH ZVIERAT – NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“, a potom vložené do nepriepustných a úradne zapečatených nádob/krabíc alebo do nového nepriepustného obalu a úradne zapečatených nádob/krabíc s označením „SUROVÉ KRMIVO PRE SPOLOČENSKÉ ZVIERATÁ – NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“ alebo „ŽIVOČÍŠNE VEDĽAJŠIE PRODUKTY NA KŔMENIE HOSPODÁRSKYCH KOŽUŠINOVÝCH ZVIERAT – NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“, názov a adresu zariadenia určenia;

9.6. v prípade nespracovaného krmiva pre spoločenské zvieratá bolo pripravené a uskladnené v spracovateľskom závode schválenom a kontrolovanom kompetentným orgánom v súlade s článkom 18 a v prípade potreby článkom 11 nariadenia (ES) č. 1774/2002.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

(pečiatka) (9)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (9)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Nehodiace sa škrtnite.
(3) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo nádoby a číslo plomby (ak sa hodí).
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) [Dokument SANCO/10167/2002, rev. 21 o zdravotných podmienkach spoločenstva týkajúcich sa dovozu zvierat a čerstvého mäsa, vrátane mletého mäsa, z tretích krajín, ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia 79/542/EHS, 2000/572/ES a 2000/585/ES.]
(6) Rozhodnutie Komisie 94/984/ES stanovujúce požiadavky týkajúce sa zdravia zvierat a veterinárne osvedčenia pre dovoz čerstvého hydinového mäsa z tretích krajín.
(7) Rozhodnutie Komisie 2000/585/ES zo 7. septembra 2000 stanovujúce zdravotné podmienky zvierat a ľudí a veterinárne osvedčenia pre dovoz mäsa z voľne žijúcej a hospodárskej divej zveri a králičieho mäsa z tretích krajín.
(8) Smernica Rady 93/119/ES z 22. decembra 1993 o ochrane zvierat v čase ich porážky alebo usmrcovania.
(9) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 3 (E)

Zdravotný certifikát

z pre chuťové prísady na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT pre chuťové prísady na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva**
	Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod chuťových prísad** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: .....
5. **Miesto určenia chuťových prísad** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	6. **Miesto naloženia pre vývoz** .....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu: ...	7.4. Druh balenia: ..... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série: .....
8. **Identifikácia chuťových prísad** 8.1. Charakter chuťových prísad: ..... 8.2. Živočíšne druhy, z ktorých chuťové prísady pochádzajú: ..... 8.3. Adresa a registračné číslo schváleného zariadenia:	
9. **Zdravotné podmienky** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené chuťové prísady: 9.1. pozostávajú zo živočíšnych vedľajších produktov, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie zvierat uvedené nižšie;	

9.2. boli pripravené a uskladnené v spracovateľskom závode schválenom, potvrdenom a kontrolovanom kompetentným orgánom v súlade s článkom 18 a v prípade potreby článkom 11 nariadenia (ES) č. 1774/2002;

9.3. boli pripravené s použitím nasledujúcich živočíšnych vedľajších produktov, ktoré pochádzajú výlučne:

(3) *buď* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale neurčené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov;]

(3) *a/alebo* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale ktoré nejavia žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a pochádzajú z tiel, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- zo surových koží a usní, kopýt a rohov, štetín ošípaných a peria, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré boli zabité na bitúnku, podrobené prehliadke pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- z krvi získanej zo zvierat okrem prežúvavcov, ktoré boli zabité na bitúnku, podrobené prehliadke pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- zo živočíšnych vedľajších produktov pochádzajúcich z výroby výrobkov určených na ľudskú spotrebu, vrátane kostí zbavených tuku a oškvarkov;]

(3) *a/alebo* [- z bývalých potravín živočíšneho pôvodu alebo z bývalých potravín obsahujúcich produkty živočíšneho pôvodu, okrem odpadu zo stravovania, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov alebo v dôsledku problémov výrobných alebo obalových nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre ľudí ani pre zvieratá;]

(3) *a/alebo* [- zo surového mlieka pochádzajúceho zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá,]

(3) *a/alebo* [- z rýb alebo iných morských živočíchov okrem morských cicavcov, ulovených na otvorenom mori s cieľom výroby rybej múčky;]

(3) *a/alebo* [- z čerstvých vedľajších produktov z rýb, pochádzajúcich z tovární na výrobu rybích výrobkov na ľudskú spotrebu;]

(3) *a/alebo* [- zo škrupín, vedľajších produktov z liahní a vedľajších produktov z prasknutých vajec, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]

9.4. boli podrobené spracovaniu v súlade s prílohou VIII, kapitola XIV nariadenia 1774/2002/ES, aby boli zničené všetky patogénne činitele;

9.5. kompetentný orgán vyšetril náhodne odobratú vzorku z nich bezprostredne pred odoslaním a konštatoval, že spĺňa nasledujúce normy (5):

Salmonela: neprítomná v 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0;

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 v 1 grame;

9.6. konečný výrobok bol:

(3) *buď* [vložený do nových alebo sterilizovaných vriec,]

(3) *alebo* [prepravovaný hromadne v nádobách alebo iných prepravných prostriedkoch, ktoré boli pred použitím dôkladne vyčistené a vydezinfikované pomocou dezinfekčného prostriedku schváleného kompetentným úradom,]

a boli označené štítkami s nápisom „NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“;

9.7. konečný výrobok bol uložený v uzatvorenom sklade;

9.8. výrobok bol podrobený všetkým preventívnym opatreniam, aby sa po spracovaní zabránilo jeho kontaminácii patogénnymi látkami.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

(pečiatka) (6)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (6)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo nádoby a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Kde:
n = počet vzoriek, ktoré majú byť analyzované;
m = prahová hodnota pre počet baktérií: výsledok sa považuje za uspokojivý, ak počet baktérií vo všetkých vzorkách nepresiahne m;
M = maximálna hodnota pre počet baktérií: výsledok sa považuje za neuspokojivý, ak počet baktérií v jednej alebo vo viacerých vzorkách je M alebo viac, a
c = počet vzoriek s počtom baktérií, ktoré sa môžu vyskytovať v rozmedzí od m do M, pričom vzorka sa ešte považuje za prijateľnú, ak počet baktérií ostatných vzoriek je m alebo menej.
(6) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 4 (A)

Zdravotný certifikát

pre dovoz konského séra na technické použitie vrátane liečiv, diagnostiky in vitro a laboratórnych reagensov, určeného na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre dovoz konského séra na technické použitie vrátane liečiv, diagnostiky *in vitro* a laboratórnych reagensov, určeného na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod séra** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: ....
5. **Miesto určenia séra** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: .... 7.6. Netto hmotnosť: .....
8. **Identifikácia séra** 8.1. Sérum z: ..... *(živočíšne druhy)* 8.2. Adresa a číslo veterinárnej kontroly registrovaného zberného zariadenia:	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené konské sérum: 9.1. pozostáva zo séra koní, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie uvedené nižšie; 9.2. pozostáva výlučne zo séra koní neurčených pre ľudskú ani živočíšnu spotrebu; 9.3. pochádza z krajiny, kde nasledujúce choroby podliehajú povinnému oznámeniu: africký mor koní, žrebčia nákaza, sopľavka, konská encefalomyelitída (všetky typy vrátane VEE), infekčná anémia koní, vezikulárna stomatitída, besnota, sneť slezinná;	

9.4. bolo získané pod dohľadom veterinára z koní, ktoré v čase získania nejavili klinické príznaky infekčnej choroby alebo bolo získané z koní, ktoré pred smrťou v čase porážky prešli zdravotnou prehliadkou;

9.5. bolo získané z koní, ktoré od svojho narodenia zostali na území, alebo v prípade úradnej regionalizácie podľa legislatívy spoločenstva, v častiach územia tretej krajiny, kde:

a) sa za posledné dva roky nevyskytla venezuelská konská encefalomyelitída;

b) sa za posledných šesť mesiacov nevyskytla žrebčia nákaza, a

c) sa za posledných šesť mesiacov nevyskytla sopľavka;

9.6. bolo získané z koní, ktoré sa nikdy nenachádzali na hospodárstve, ktoré podliehalo zákazu z dôvodov zdravia zvierat, alebo kde:

(3) *buď* [a) v prípade konskej encefalomyelitídy dátum, ku ktorému boli zabité všetky kone trpiace chorobou, predchádzal dátumu získania (séra) aspoň o šesť mesiacov;

b) v prípade infekčnej anémie boli všetky nakazené zvieratá porazené a zvyšné zvieratá neprejavili negatívnu reakciu na dva Cogginsove testy vykonané v intervale troch mesiacov;

c) v prípade vezikulárnej stomatitídy bol zákaz zrušený aspoň šesť mesiacov pred dátumom získania (séra);

d) v prípade besnoty sa posledný zaznamenaný prípad vyskytol aspoň mesiac pred dátumom získania (séra), a

e) v prípade sneti slezinnej sa posledný zaznamenaný prípad vyskytol aspoň 15 dní pred dátumom získania (séra);]

(3) *alebo* [všetky zvieratá druhov náchylných na chorobu, ktorá bola zistená na príslušnom hospodárstve, boli porazené a priestory boli dezinfikované aspoň 30 dní pred dátumom získania séra (alebo v prípade sneti slezinnej aspoň 15 dní pred týmto dátumom);]

9.7. bolo podrobené všetkým preventívnym opatreniam s cieľom zabrániť kontaminácii patogénnymi látkami počas výroby, spracovania a balenia;

9.8. bolo zabalené do zapečatených nepriepustných nádob, jasne označených slovami „sérum z koní“ a registračným číslom zberného zariadenia.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (5)

(pečiatka) (5)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 4 (B)

Zdravotný certifikát

pre krvné produkty neurčené na ľudskú spotrebu, ktoré môžu byť použité ako krmivo, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre krvné produkty neurčené na ľudskú spotrebu, ktoré môžu byť použité ako krmivo, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod krvných produktov** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
5. **Miesto určenia krvných produktov** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: .... 6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. TEXT MISSING: ....
8. **Identifikácia krvných produktov** 8.1. Charakter krvných produktov: ..... 8.2. Živočíšne druhy, z ktorých krvné produkty pochádzajú: .... 8.3. Adresa a registračné číslo schváleného zariadenia:	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené krvné produkty: 9.1. pozostávajú z krvných produktov, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie uvedené nižšie; 9.2. pozostávajú výlučne z krvných produktov neurčených na ľudskú spotrebu;	

9.3. boli pripravené a uskladnené v spracovateľskom závode schválenom, potvrdenom a kontrolovanom kompetentným orgánom v súlade s článkom 17 a v prípade potreby článkom 11 nariadenia (ES) č. 1774/2002;

9.4. boli pripravené (pochádzajú) výlučne z nasledujúcich živočíšnych vedľajších produktov:

(3) *buď* [z krvi zabitých zvierat, ktorá je vhodná na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale neurčená na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov;]

(3) *a/alebo* [z krvi zabitých zvierat, ktorá bola odmietnutá ako nevhodná na ľudskú spotrebu, ale ktorá nejaví žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a pochádza z tiel, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;]

9.5. boli podrobené:

(3) *buď* [spracovaniu v súlade s metódou spracovania ..... (5) ako je uvedené v prílohe V, kapitola III nariadenia (ES) č. 1774/2002/ES,]

(3) *alebo* [metóde a parametrom zaručujúcim, že produkt vyhovuje mikrobiologickým normám stanoveným v kapitole I, odsek 10 nariadenia (ES) č. 1774/2002/EC,]

aby došlo k zničeniu patogénnych činiteľov;

9.6. kompetentný orgán vyšetril náhodne odobratú vzorku z nich bezprostredne pred odoslaním a konštatoval, že spĺňa nasledujúce normy (6):

Salmonela: neprítomná v 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 v 1 grame;

9.7. konečný výrobok bol:

(3) *buď* [vložený do nových alebo sterilizovaných vriec,]

(3) *alebo* [prepravovaný hromadne v nádobách alebo iných prepravných prostriedkoch, ktoré boli pred použitím dôkladne vyčistené a vydezinfikované pomocou dezinfekčného prostriedku schváleného kompetentným úradom,]

a boli označené štítkami s nápisom „NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“;

9.8. konečný výrobok bol uložený v uzatvorenom sklade;

9.9. výrobok bol podrobený všetkým preventívnym opatreniam, aby sa po spracovaní zabránilo jeho kontaminácii patogénnymi látkami.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

(pečiatka) (7)

.....
(podpis štátneho veterinárneho lekára) (7)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Vpíšte číslo príslušnej metódy 1 až 5 alebo 7
(6) Kde:
n = počet vzoriek, ktoré majú byť analyzované;
m = prahová hodnota pre počet baktérií; výsledok sa považuje za uspokojivý, ak počet baktérií vo všetkých vzorkách nepresiahne m;
M = maximálna hodnota pre počet baktérií; výsledok sa považuje za neuspokojivý, ak počet baktérií v jednej alebo vo viacerých vzorkách je M alebo viac, a
c = počet vzoriek s počtom baktérií, ktoré sa môžu vyskytovať v rozmedzí od m do M, pričom vzorka sa ešte považuje za prijateľnú, ak počet baktérií ostatných vzoriek je m alebo menej.
(7) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 4 (C)

Zdravotný certifikát

pre krvné produkty na technické použitie vrátane liečiv, diagnostiky in vitro a laboratórnych reagensov, okrem konského séra, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre krvné produkty na technické použitie vrátane liečiv, diagnostiky *in vitro* a laboratórnych reagensov, okrem konského séra, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod krvných produktov** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: ....
5. **Miesto určenia krvných produktov** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. TEXT MISSING: ....
8. **Identifikácia krvných produktov** 8.1. Charakter krvných produktov: ..... 8.2. Živočíšne druhy, z ktorých krvné produkty pochádzajú: .... 8.3. Adresa a registračné číslo schváleného zariadenia:	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené krvné produkty: 9.1. pozostávajú z krvných produktov, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie uvedené nižšie; 9.2. pozostávajú výlučne z krvných produktov neurčených na ľudskú spotrebu;	

9.3. boli pripravené výlučne z nasledujúcich živočíšnych vedľajších produktov:

(3) *buď* [- z krvi zabitých zvierat, ktorá je vhodná na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale neurčená na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov;]

(3) *a/alebo* [- z krvi zabitých zvierat, ktorá bola odmietnutá ako nevhodná na ľudskú spotrebu, ale ktorá nejaví žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a pochádza z tiel, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- z krvi získanej zo zvierat okrem prežúvavcov, ktoré boli zabité na bitúnku po vykonaní zdravotnej prehliadky pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- z krvi a krvných produktov pochádzajúcich z výroby výrobkov určených na ľudskú spotrebu;]

(3) *a/alebo* [- z krvi a krvných produktov pochádzajúcich zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]

(3) *buď* [9.4. v prípade krvných produktov pochádzajúcich z prežúvavcov pochádzajú z tretej krajiny alebo regiónov, kde:

(3) *buď* [zvieratá a produkty pochádzajú z regiónu, v ktorom nebol zaznamenaný žiaden prípad slintačky a krívačky, vezikulárnej stomatitídy, moru hovädzieho dobytka, moru malých prežúvavcov, horúčky údolia Rift, afrického moru koní a zhubnej katarálnej horúčky oviec (5) počas 12 mesiacov a v ktorých očkovanie proti týmto chorobám nebolo vykonané aspoň 12 mesiacov a z ktorých sa povoľuje dovoz prežúvavcov uvedených druhov v zmysle legislatívy spoločenstva. Krv, z ktorej sú tieto produkty vyrobené, musí byť získaná:

(3) *buď* [na bitúnkoch schválených v súlade s legislatívou spoločenstva,]

(3) *alebo* [zo živých zvierat v zariadeniach schválených v súlade s legislatívou spoločenstva,]

(3) alebo [na bitúnkoch schválených a kontrolovaných kompetentným orgánom tretej krajiny. V takom prípade treba Komisii a členským štátom oznámiť adresu a číslo povolenia tohto bitúnku alebo tieto údaje musia byť uvedené aj na príslušnom certifikáte,]]

(3) *alebo* [produkty boli podrobené nasledujúcim spracovaniam zaručujúcim neprítomnosť patogénov chorôb prežúvavcov slintačka a krívačka, vezikulárna stomatitída, mor hovädzieho dobytka, mor malých prežúvavcov, horúčka údolia Rift a zhubná katarálna horúčka oviec (5):

(3) *buď* [tepelnému spracovaniu pri teplote 65 °C počas aspoň troch hodín s následnou kontrolou účinnosti,]

(3) *alebo* [ožiareniu pri 2,5 megaradoch alebo gamalúčmi s následnou kontrolou účinnosti,]

(3) *alebo* [zmene pH na pH 5 počas dvoch hodín s následnou kontrolou účinnosti,]

(3) *alebo* [tepelnému spracovaniu pri minimálnej teplote 90 °C v celej hmote s následnou kontrolou účinnosti,]]

(3) *alebo* [kde sa vyskytujú zvieratá s chorobou modrého jazyka, a krv a krvné produkty sú určené na technické použitia vrátane liečiv, diagnostiky in vitro a laboratórnych reagensov, boli spracované v schválených spracovateľských závodoch [číslo schválenia] v [členský štát] (6)]]

(3) *alebo* [9.4. v prípade krvných produktov pochádzajúcich zo zvierat okrem prežúvavcov, pochádzajú z tretej krajiny alebo regiónov, kde:

(3) *buď* [zvieratá a produkty pochádzajú z regiónu, v ktorom nebol zaznamenaný žiaden prípad slintačky a krívačky, vezikulárnej stomatitídy ošípaných, klasického moru ošípaných, afrického moru ošípaných, pseudomoru hydiny alebo moru hydiny počas 12 mesiacov u náchylných druhov a v ktorých očkovanie proti týmto chorobám nebolo vykonané aspoň 12 mesiacov. Veterinárny certifikát sa bude držať vzoru podľa druhov zvierat, z ktorých pochádzajú krvné produkty;]

(3) *alebo* [tieto produkty boli podrobené tepelnému spracovaniu pri teplote 65 °C počas aspoň troch hodín s následnou kontrolou účinnosti, zaručujúcemu neprítomnosť patogénov nasledujúcich chorôb:

slintačky a krívačky, vezikulárnej stomatitídy ošípaných, klasického moru ošípaných, afrického moru ošípaných, pseudomoru hydiny alebo moru hydiny u náchylných druhov;]]

9.5. konečný výrobok bol:

(3) *buď* [vložený do nových alebo sterilizovaných vriec,]

(3) *alebo* [prepravovaný hromadne v nádobách alebo iných prepravných prostriedkoch, ktoré boli pred použitím dôkladne vyčistené a vydezinfikované pomocou dezinfekčného prostriedku schváleného kompetentným úradom,]

a označený štítkami s nápisom „NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“;

9.6. konečný výrobok bol uložený v uzatvorenom sklade;

9.7. výrobok bol podrobený všetkým preventívnym opatreniam, aby sa po spracovaní zabránilo jeho kontaminácii patogénnymi látkami.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(pečiatka) (7) (podpis úradného veterinárneho lekára) (7)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) V prípade krajín, kde sa vyskytujú zvieratá s chorobou modrého jazyka, krvné produkty boli spracované alebo zvieratá boli séronegatívne.
(6) Musí to byť ten členský štát, kde produkty prvý krát vstupujú na územie spoločenstva.
(7) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 5 (A)

Zdravotný certifikát

pre čerstvé alebo chladené surové kože a usne kopytníkov, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKAT** **pre čerstvé alebo chladené surové kože a usne kopytníkov, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod surových koží a usní** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
5. **Miesto určenia surových koží a usní** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: .... 6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Počet plomb na nádobe (nádobách), dopravnom prostriedku (prostriedkoch), železničnom vagóne (vagónoch) alebo balíku (balíkoch): ....
8. **Identifikácia surových koží a usní** 8.1. Surové kože a usne z: ..... *(živočíšne druhy)* 8.2. Adresa a číslo veterinárnej kontroly registrovaného a kontrolovaného zariadenia:	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené kože a usne: 9.1. boli získané zo zvierat, ktoré: a) boli zabité na bitúnku, podrobené prehliadke pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva; b) nejavili žiadne známky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá, a	

c) neboli zabité s cieľom eradikácie nákazlivej choroby;

9.2. pochádzajú z krajiny, alebo v prípade regionalizácie v súlade s legislatívou spoločenstva, z časti krajiny, z ktorej je povolený dovoz všetkých skupín čerstvého mäsa príslušných druhov a ktoré:

a) pochádzajú z krajiny, alebo v prípade regionalizácie v súlade s legislatívou spoločenstva, z časti krajiny, z ktorej je povolený dovoz všetkých skupín čerstvého mäsa príslušných druhov a ktoré:

(3) *buď* [klasický mor ošípaných, a

– africký mor ošípaných,]

(3) a/*alebo* [– mor hovädzieho dobytka,]

a

b) v ktorej sa aspoň 24 mesiacov pred odoslaním nevyskytla slintačka a krívačka, a kde počas 12 mesiacov pred odoslaním nebolo vykonané očkovanie proti slintačke a krívačke;

9.3. boli získané zo zvierat, ktoré:

(3) *buď* [zotrvali na území danej krajiny pôvodu počas aspoň troch mesiacov pred zabitím, alebo od narodenia v prípade zvierat mladších ako 3 mesiace;]

(3) *alebo* [v prípade koží a usní z párnokopytníkov boli získané zo zvierat z hospodárstiev, kde počas predchádzajúcich 30 dní nevypukla slintačka a krívačka, a kde sa v okruhu 10 km nevyskytol prípad slintačky a krívačky počas 30 dní;]

(3) *alebo* [v prípade koží a usní z ošípaných, boli získané zo zvierat z hospodárstiev, kde nevypukla vezikulárna choroba ošípaných počas predchádzajúcich 30 dní, ani klasický alebo africký mor ošípaných počas predchádzajúcich 40 dní, a kde sa v okruhu 10 km nevyskytol prípad týchto chorôb počas 30 dní;]

(3) *alebo* [zo zvierat, ktoré pred smrťou prešli zdravotným vyšetrením na bitúnku počas 24 hodín pred zabitím a nejavili žiadne známky [slintačky a krívačky], [moru hovädzieho dobytka], [klasického moru ošípaných], [afrického moru ošípaných] alebo [vezikulárnej choroby ošípaných] (3);]

9.4. boli podrobené všetkým preventívnym opatreniam, aby sa zabránilo kontaminácii patogénnymi látkami.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....

(miesto) (dátum)

.....

(pečiatka) (5) (podpis úradného veterinárneho lekára) (5)

.....

(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 5 (B)

Zdravotný certifikát

pre spracované kože a usne kopytníkov, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)
.....
.....
.....
.....
.....
.....

5. **Miesto určenia koží a usní**
5.1. Členský štát EU: .....
5.2. Názov a adresa miesta určenia: .....
.....
.....
.....

7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2)
7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3)
7.2. Počet plomb (ak sa hodí): .....
7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu: ...
.....
.....
.....

VETERINÁRNY CERTIFIKÁT
pre spracované kože a usne kopytníkov, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Referenčné číslo (1) ORIGINÁL

3. **Pôvod koží a usní**
3.1. Krajina: .....
3.2. Kód územia: .....

4. **Kompetentný orgán**
4.1. Zodpovedné ministerstvo: .....
4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: .....
.....

6. **Miesto naloženia pre vývoz**
.....
.....
.....
.....

7.4. Druh balenia: .....
.....
7.5. Počet balení: .....
7.6. Netto hmotnosť: .....
7.7. Počet plomb na nádobe (nádobách), dopravnom prostriedku (prostriedkoch), železničnom vagóne (vagónoch) alebo balíku (balíkoch):
.....
.....
.....

8. **Identifikácia koží a usní**
8.1. Kože a usne z: ..... *(živočíšne druhy)*
8.2. Adresa a číslo veterinárnej kontroly registrovaného a kontrolovaného zariadenia: .....
.....

9. **Zdravotné podmienky**

Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené kože a usne:

9.1. boli získané zo zvierat, ktoré:

a) nejavili klinické príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá, a

b) neboli zabité s cieľom eradikácie žiadnej nákazlivej choroby;

(3) *buď* [9.2. pochádzajú zo zvierat pochádzajúcich z krajiny alebo časti krajiny, ktorá v zmysle legislatívy spoločenstva nepodlieha obmedzeniam v dôsledku vypuknutia závažnej prenosnej choroby, na ktorú sú zvieratá príslušného druhu náchylné, a boli:

(3) *buď* [vysušené;]

(3) *alebo* [solené nasucho alebo namokro aspoň počas 14 dní pred odoslaním;]

(3) *alebo* [solené počas siedmich dní v morskej soli s pridaním 2 % uhličitanu sodného;]

(3) *alebo* [sušené počas 42 dní pri minimálnej teplote 20 °C;]]

(3) *alebo* [9.2. boli:

(3) *buď* [solené nasucho alebo namokro počas aspoň 14 dní pred odoslaním;]

(3) *alebo* [solené počas siedmich dní v morskej soli s pridaním 2 % uhličitanu sodného;]]

(3) *alebo* [9.2. boli solené ..... (dátum) pred tým, ako boli transportované loďou;]

9.3. zásielka nebola v kontakte s inými živočíšnymi produktmi alebo živými zvieratami, ktoré predstavujú riziko šírenia vážnej prenosnej choroby.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (5)

(pečiatka) (5)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 5 (C)

Úradné vyhlásenie

pre spracované kože a usne prežúvavcov, ktoré sú určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva a ktoré boli držané oddelene počas 21 dní alebo boli prepravované nepretržite počas 21 dní pred ich dovezením

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre spracované kože a usne prežúvavcov, ktoré sú určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva a ktoré boli držané oddelene počas 21 dní alebo boli prepravované nepretržite počas 21 dní pred ich dovezením** Referenčné číslo ([1]) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod koží a usní** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: ..... 4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: ....
5. **Miesto určenia koží a usní** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** ([2]) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) ([3]) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Počet plomb na nádobe (nádobách), dopravnom prostriedku (prostriedkoch), železničnom vagóne (vagónoch) alebo balíku (balíkoch): ....
8. **Identifikácia koží a usní** 8.1. Kože a usne z: ..... *(živočíšne druhy)* 8.2. Adresa a číslo veterinárnej kontroly zariadenia:	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 ([4]) a potvrdzujem, že uvedené kože a usne: 9.1. boli získané zo zvierat, ktoré: a) nejavili klinické príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá, a b) neboli zabité s cieľom eradikácie žiadnej nákazlivej choroby; 9.2. boli:	

(3) *buď* [sušené;]

(3) *alebo* [solené nasucho alebo namokro aspoň počas 14 dní pred odoslaním;]

(3) *alebo* [solené počas siedmich dní v morskej soli s pridaním 2 % uhličitanu sodného;]

(3) *alebo* [sušené počas 42 dní pri minimálnej teplote 20 °C;]

9.3. neboli v kontakte s inými živočíšnymi produktmi alebo živými zvieratami, ktoré predstavujú riziko šírenia vážnej prenosnej choroby;

(3) *buď* [9.4. boli držané oddelene pod úradným dozorom 21 dní bezprostredne pred odoslaním po spracovaní uvedenom v bode (9.2)]

(3) *alebo* [9.4. podľa vyhlásenia prepravcu, dĺžka času prepravy sa odhaduje aspoň na 21 dní]

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

(pečiatka) (5)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (5)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 6 (A)

Zdravotný certifikát

pre spracované lovecké trofeje z vtákov a kopytníkov, ktoré sa skladajú výlučne z kostí, rohov, kopýt, pazúrov, parohov, zubov, surových koží alebo usní, na odoslanie do Európskej únie

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT pre spracované lovecké trofeje z vtákov a kopytníkov, ktoré sa skladajú výlučne z kostí, rohov, kopýt, pazúrov, parohov, zubov, surových koží alebo usní, na odoslanie do Európskej únie** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod loveckej trofeje** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: ....
5. **Miesto určenia loveckej trofeje** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: .... 7.6. Referenčné číslo osvedčenia podľa dohovoru Cites: ....
8. **Identifikácia loveckých trofejí** 8.1. Lovecké trofeje z: ..... *(živočíšne druhy)* 8.2. Charakter loveckých trofejí: a) výhradne [kosti], [rohy], [kopytá], [pazúry], [parohy], [zuby] (3): ..... b) výhradne [kože] alebo [usne] (3):	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené lovecké trofeje: 9.1. boli zabalené okamžite po spracovaní bez toho, aby prišli do styku s inými produktmi živočíšneho pôvodu, ktoré by ich mohli kontaminovať, do samostatných, priehľadných a uzavretých obalov, aby sa zabránilo následnej kontaminácii;	

(3) *buď* [9.2. v prípade loveckých trofejí pozostávajúcich výlučne zo surových koží a usní:

(3) *buď* [boli vysušené]

(3) *alebo* [boli solené nasucho alebo namokro aspoň počas 14 dní pred odoslaním]

(3) *alebo* [boli solené nasucho alebo namokro ..... (dátum) a, podľa vyhlásenia prepravcu, budú prepravované loďou a preprava bude trvať toľko, aby boli solené aspoň 14 dní pred dosiahnutím miesta hraničnej kontroly v ES]]

(3) *alebo* [9.2. v prípade loveckých trofejí pozostávajúcich výlučne z kostí, rohov, kopýt, pazúrov, parohov a zubov:

a) boli ponorené na dostatočne dlhý čas do vriacej vody, aby sa zaručilo odstránenie akéhokoľvek materiálu okrem kostí, rohov, kopýt, pazúrov, parohov alebo zubov, a

b) boli dezinfikované prostriedkom povoleným kompetentným úradom, najmä peroxidom vodíka, ak ide o časti pozostávajúce z kostí]

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (5)

(pečiatka) (5)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 6 (B)

Zdravotný certifikát

pre lovecké trofeje vtákov a kopytníkov, ktoré sa skladajú z nespracovaných celých častí, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre lovecké trofeje vtákov a kopytníkov, ktoré sa skladajú z nespracovaných celých častí, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod loveckej trofeje** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
5. **Miesto určenia loveckej trofeje** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: .... 6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: .... 7.6. Referenčné číslo osvedčenia podľa dohovoru Cites: ....
8. **Identifikácia loveckých trofejí** 8.1. Lovecké trofeje z: ..... *(živočíšne druhy)*	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené lovecké trofeje: (3) *buď* [9.1. s ohľadom na lovecké trofeje párnokopytníkov okrem ošípaných: a) v ..... (región) sa počas posledných 12 mesiacov nevyskytla slintačka a krívačka ani mor hovädzieho dobytka, a počas toho istého obdobia sa nevykonalo očkovanie proti týmto chorobám, a b) uvedené lovecké trofeje:	

b) i) boli získané zo zvierat zabitých na území tohto regiónu, ktorý má povolenie vyvážať čerstvé mäso príslušných náchylných druhov domácich zvierat a kde v priebehu posledných 60 dní nevznikli obmedzenia týkajúce sa zdravia zvierat z dôvodu vypuknutia chorôb, na ktoré je príslušná lovná zver náchylná, a

b) ii) pochádzali zo zvierat zabitých vo vzdialenosti aspoň 20 km od hraníc inej tretej krajiny alebo časti tretej krajiny, ktorá nemá povolenie vyvážať do spoločenstva nespracované lovecké trofeje párnokopytníkov okrem ošípaných;]

([3]) *alebo* [9.1. s ohľadom na lovecké trofeje svine divej:

a) v ..... (región) sa počas posledných 12 mesiacov nevyskytol klasický mor ošípaných, africký mor ošípaných, vezikulárna choroba ošípaných, slintačka a krívačka a nákazlivá obrna ošípaných (Tešínska choroba) a nevykonalo sa očkovanie proti týmto chorobám počas posledných 12 mesiacov, a

b) uvedené lovecké trofeje:

b) i) boli získané zo zvierat zabitých na území tohto regiónu, ktorý má povolenie vyvážať čerstvé mäso príslušných náchylných druhov domácich zvierat a kde v priebehu posledných 60 dní nevznikli obmedzenia týkajúce sa zdravia zvierat z dôvodu vypuknutia chorôb, na ktoré sú tieto zvieratá náchylné, a

b) ii) pochádzali zo zvierat zabitých vo vzdialenosti aspoň 20 km od hraníc inej tretej krajiny alebo časti tretej krajiny, ktorá nemá povolenie vyvážať do spoločenstva nespracované lovecké trofeje svine divej do spoločenstva;]

([3]) *alebo* [9.1. s ohľadom na lovecké trofeje voľne žijúcich jednokopytníkov zabitých na území spomínanej tretej krajiny;]

([3]) *alebo* [9.1. s ohľadom na lovecké trofeje lovného vtáctva:

a) v ..... (región) sa nevyskytol mor hydiny alebo pseudomor hydiny, a

b) uvedené lovecké trofeje boli získané z voľne žijúcich lovných vtákov zabitých v tomto regióne a kde v priebehu posledných 30 dní nevznikli obmedzenia týkajúce sa zdravia zvierat z dôvodu vypuknutia chorôb, na ktoré je príslušné lovné vtáctvo náchylné;]

9.2. Uvedené lovecké trofeje boli zabalené bez toho, aby prišli do styku s inými produktmi živočíšneho pôvodu, ktoré by ich mohli kontaminovať, do samostatných, priehľadných a uzavretých obalov, aby sa zabránilo následnej kontaminácii.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) ([5])

(pečiatka) ([5])

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

([1]) Vydané kompetentným orgánom.
([2]) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
([3]) Nehodiace sa škrtnite.
([4]) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
([5]) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 7 (A)

Zdravotný certifikát

pre štetiny ošípaných z tretích krajín alebo z regiónov tretích krajín, v ktorých sa nevyskytuje africký mor ošípaných, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre štetiny ošípaných z tretích krajín alebo z regiónov tretích krajín, v ktorých sa nevyskytuje africký mor ošípaných, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod štetín z ošípaných** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: ....
5. **Miesto určenia štetín z ošípaných** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet častí alebo balení: .... 7.6. Netto hmotnosť: .....
8. **Identifikácia štetín z ošípaných** 8.1. Adresa a číslo veterinárnej kontroly registrovaného zariadenia:	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že: 9.1. uvedené štetiny ošípaných boli získané z ošípaných pochádzajúcich, a porazených na bitúnku, v krajine pôvodu; 9.2. ošípané, z ktorých boli štetiny získané, nejavili počas kontroly, vykonanej v čase porážky, známky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá, a neboli zabité s cieľom eradikácie nákazlivej choroby; 9.3. v krajine pôvodu, alebo v prípade regionalizácie v súlade s legislatívou spoločenstva, v regióne pôvodu sa nevyskytol africký mor ošípaných počas aspoň 12 mesiacov; 9.4. štetiny ošípaných sú suché a bezpečne uložené v obale.	

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(pečiatka) [5] (podpis úradného veterinárneho lekára) [5]

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

[1] Vydané kompetentným orgánom.
[2] Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
[3] Nehodiace sa škrtnite.
[4] Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
[5] Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 7 (B)

Zdravotný certifikát

pre štetiny ošípaných z tretích krajín alebo z regiónov tretích krajín, v ktorých sa vyskytuje africký mor ošípaných, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT pre štetiny ošípaných z tretích krajín alebo z regiónov tretích krajín, v ktorých sa vyskytuje africký mor ošípaných, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod štetín z ošípaných** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: ....
5. **Miesto určenia štetín z ošípaných** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet častí alebo balení: .... 7.6. Netto hmotnosť: .....
8. **Identifikácia štetín z ošípaných** 8.1. Adresa a číslo veterinárnej kontroly registrovaného zariadenia:	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že: 9.1. uvedené štetiny ošípaných boli získané z ošípaných pochádzajúcich, a porazených na bitúnku, v krajine pôvodu; 9.2. ošípané, z ktorých boli štetiny získané, nejavili počas kontroly vykonanej v čase porážky známky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá, a že neboli zabité s cieľom eradikácie nákazlivej choroby; 9.3. vedené štetiny ošípaných boli: (3) *buď* [uvarené;] (3) *alebo* [zafarbené;]	

(3) *alebo* [vybielené;]

9.4. štetiny ošípaných sú suché a bezpečne uložené v obale.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (5)

(pečiatka) (5)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 8 (A)

Zdravotný certifikát

pre živočíšne vedľajšie produkty (1) *na výrobu krmiva pre domáce zvieratá, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva*

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT pre živočíšne vedľajšie produkty** (1) **na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (2) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod vedľajších produktov** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: ....
5. **Miesto určenia živočíšnych vedľajších produktov** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (3) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (4) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série: ....
8. **Identifikácia živočíšnych vedľajších produktov** 8.1. Charakter živočíšnych vedľajších produktov: ..... 8.2. Živočíšne vedľajšie produkty z: ..... *(živočíšne druhy)* 8.3. Adresa a číslo veterinárnej kontroly schváleného zariadenia pôvodu:	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (5) a potvrdzujem, že uvedené živočíšne vedľajšie produkty: 9.1. pozostávajú zo živočíšnych vedľajších produktov, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie zvierat uvedené nižšie;	

9.2. boli získané na území ..... (6) zo zvierat, ktoré:

(4) *buď* [a) zotrvali na tomto území od narodenia alebo aspoň tri mesiace pred porážkou;]

(4) *alebo* [b) boli zabité vo voľnej prírode na tomto území (7);]

9.3. boli získané zo zvierat, ktoré:

(4) *buď* [a) pochádzajú z hospodárstiev:

a) i) kde, pokiaľ ide o nasledujúce choroby, na ktoré sú príslušné zvieratá náchylné, nebol žiadny prípad ani nevypukol mor hovädzieho dobytka, vezikulárnej choroby ošípaných, pseudomoru hydiny alebo moru hydiny počas predchádzajúcich 30 dní, ani klasický alebo africký mor ošípaných počas predchádzajúcich 40 dní; ani sa toto hospodárstvo nenachádza v blízkosti (týchto chorôb) vo vzdialenosti 10 km, počas predchádzajúcich 30 dní, a

a) ii) kde nebol žiadny prípad ani nevypukla slintačka a krívačka počas predchádzajúcich 60 dní, ani sa toto hospodárstvo nenachádza v blízkosti týchto chorôb vo vzdialenosti 25 km, počas predchádzajúcich 30 dní, a

b) ktoré:

b) i) neboli zabité s cieľom eradikácie žiadnej nákazlivej choroby;

b) ii) zotrvali na mieste pôvodu počas aspoň 40 dní pred ich odchodom a ktoré boli prepravené priamo na bitúnok bez toho, aby sa dostali do styku s inými zvieratami, ktoré nespĺňajú rovnaké požiadavky na zdravie;

b) iii) na bitúnku prešli zdravotnou kontrolou 24 hodín pred zabitím a nejavili žiadne známky chorôb popísaných vyššie, na ktoré sú tieto zvieratá náchylné, a

b) iv) s ktorými sa na bitúnku pred a v čase zabitia zaobchádzalo v súlade s relevantnými ustanoveniami smernice Rady 93/119/ES o ochrane zvierat;]

(4) *alebo* [a) boli chytené a zabité vo voľnej prírode v oblasti:

a) i) v blízkosti ktorej do vzdialenosti 25 km nebol prípad ani neprepukla žiadna z nasledujúcich chorôb, na ktoré sú tieto zvieratá náchylné: slintačka a krívačka, mor hovädzieho dobytka, pseudomor hydiny alebo mor hydiny počas predchádzajúcich 30 dní, ani klasický alebo africký mor ošípaných počas predchádzajúcich 40 dní, a

a) ii) ktorá sa nachádza vo vzdialenosti viac ako 20 km od hraníc oddeľujúcich iné územie krajiny alebo časti krajiny, ktorá v tomto čase nemá povolenie na vývoz takýchto materiálov do Európskeho spoločenstva, a

b) po zabití boli v priebehu 12 hodín prepravené s cieľom chladenia buď do zberného strediska a potom ihneď do zariadenia na spracovanie zveriny, alebo priamo do zariadenia na spracovanie zveriny;]

9.4. boli získané v zariadení, v ktorého blízkosti do vzdialenosti 10 km nebol žiadny prípad ani nevypukla choroba popísaná v bode 9.3, na ktorú sú tieto zvieratá náchylné, počas predchádzajúcich 30 dní, alebo v prípade, že sa vyskytol prípad choroby, bola príprava surového materiálu určeného na vývoz do Európskeho spoločenstva povolená len po odstránení všetkého mäsa a po vyčistení a dezinfikovaní celého zariadenia kontrolovaného úradným veterinárnym lekárom;

9.5. boli získané a pripravené bez styku s iným materiálom, ktorý nevyhovuje podmienkam stanoveným v uvedenom rozhodnutí, a zaobchádzalo sa s nimi tak, aby sa zabránilo kontaminácii patogénnymi látkami;

9.6. boli uložené do nových, nepriepustných obalov a úradne zapečatených nádob, označených slovami „SUROVÝ MATERIÁL LEN NA VÝROBU KRMIVA PRE SPOLOČENSKÉ ZVIERATÁ“ a názvom a adresou európskeho zariadenia určenia;

9.7. pozostávajú len zo živočíšnych vedľajších produktov:

(4) *buď* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale neurčené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov;]

(4) *a/alebo* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale ktoré nejavia žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a pochádzajú z tiel, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(4) *a/alebo* [- zo živočíšnych vedľajších produktov pochádzajúcich z výroby výrobkov určených na ľudskú spotrebu, vrátane kostí zbavených tuku a oškvarkov;]

(4) *a/alebo* [- z bývalých potravín živočíšneho pôvodu alebo z bývalých potravín obsahujúcich produkty živočíšneho pôvodu, okrem odpadu zo stravovania (8) ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov alebo v dôsledku problémov výrobných alebo obalových nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre ľudí ani pre zvieratá;]

(4) *a/alebo* [- z rýb alebo iných morských živočíchov okrem morských cicavcov, ulovených na otvorenom mori s cieľom výroby rybej múčky;]

([4] *a/alebo* [- z čerstvých vedľajších produktov z rýb, pochádzajúcich z tovární na výrobu rybích výrobkov na ľudskú spotrebu;]

([4]) *a/alebo* [- zo škrupín, vedľajších produktov z liahní a vedľajších produktov z prasknutých vajec, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]

([4]) *a/alebo* [- zo surového materiálu pochádzajúceho zo zvierat, ktoré boli spracované s použitím niektorých látok, ktoré sú zakázané v súlade so smernicou 96/22/ES na výrobu krmiva pre domáce zvieratá, ako je uvedené v druhom odseku článku 28 nariadenia (ES) č. 1774/2002;]

9.8. boli hlboko zmrazené v zariadení pôvodu, alebo boli konzervované v súlade s legislatívou spoločenstva tak, aby nemohlo dôjsť k ich skazeniu v čase medzi odoslaním a doručením do zariadenia určenia;

9.9. v prípade surového materiálu pochádzajúceho zo zvierat, ktoré boli spracované s použitím niektorých látok, ktoré sú zakázané v súlade so smernicou 96/22/ES pre výrobu krmiva pre domáce zvieratá, ako je uvedené v druhom odseku článku 28 nariadenia (ES) č. 1774/2002:

a) bol označený v tretej krajine pred vstupom na územie spoločenstva krížom zo skvapalneného dreveného uhlia alebo aktívneho uhlia, a to na každej vonkajšej strane každého zmrazeného bloku tak, aby označenie pokrývalo minimálne 70 % dĺžky uhlopriečky príslušnej strany zmrazeného bloku a malo šírku aspoň 10 cm;

b) v prípade nezmrazeného materiálu bol tento surový materiál označený v tretej krajine pred vstupom na územie spoločenstva nastriekaním skvapalneného dreveného uhlia alebo nanesením práškového aktívneho uhlia tak, aby bolo drvené uhlie na materiále zreteľne viditeľné, a

c) prípade živočíšnych vedľajších produktov vyrobených zo surového materiálu, s ktorým sa nezaobchodilo spôsobom uvedeným vyššie, a z iného surového nespracovaného materiálu, všetok surový materiál musí byť označený, ako je stanovené v bode a) a b).

([4]) ([9]) [10. **Špecifické požiadavky**

([4]) ([10]) 10.1. Vedľajšie produkty v tejto zásielke pochádzajú zo zvierat, ktoré boli držané na území spomínanom v bode (9.2), kde sa pravidelne vykonávajú očkovacie programy proti slintačke a krívačke a pravidelne sa sleduje domáci hovädzí dobytok.

([4]) ([11]) 10.2. Vedľajšie produkty v tejto zásielke pozostávajú len zo živočíšnych vedľajších produktov pochádzajúcich z očistených vnútorností domácich prežúvavcov, ktoré dozrievali v prostredí s teplotou viac ako +2 °C počas aspoň troch hodín, alebo v prípade žuvacích svalov hovädzieho dobytka a vykosteného mäsa domácich zvierat, počas aspoň 24 hodín.]

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(pečiatka) ([12]) (podpis úradného veterinárneho lekára) ([12])

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) S výnimkou surovej krvi, surového mlieka, surových koží a usní, štetín ošípaných a peria (pozri relevantné špecifické osvedčenia pre dovoz takýchto produktov).
(2) Vydané kompetentným orgánom.
(3) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály by malo byť uvedené aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(4) Nehodiace sa škrtnite.
(5) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(6) Názov a ISO kód vyvážajúcej krajiny, ako stanovuje:
— časť 1 prílohy II rozhodnutia Rady 79/542/EHS;
— príloha rozhodnutia Komisie 94/984/ES a
— príloha rozhodnutia Komisie 2000/585/ES.
Okrem toho by mal byť v tejto prílohe uvedený aj ISO kód regionalizácie (ak sa hodí pre príslušné náchylné druhy).
(7) Len pre krajiny, kde je povolený dovoz diviny určenej na ľudskú spotrebu rovnakých druhov zvierat do Európskeho spoločenstva.
(8) Kuchynský odpad je všetok potravinársky odpad, vrátane jedlých olejov, pochádzajúci z reštaurácií, stravovacích zariadení, vrátane centrálnych kuchýň a kuchýň v domácnostiach.
(9) Dodatočné záruky majú byť poskytnuté, keď materiál z domácich prežúvavcov, pochádzajúci z územia krajiny Južnej Ameriky alebo južnej Afriky alebo časti takejto krajiny, z ktorej je do Európskeho spoločenstva povolený dovoz iba dozretého a vykosteného mäsa z domácich prežúvavcov, určeného na ľudskú spotrebu. V prípade vnútorností sú povolené iba očistené vnútornosti domácich prežúvavcov, a musia to byť výlučne vnútornosti, z ktorých boli úplne odstránené kosti, chrupavky, priedušnica a hlavné priedušky, lymfatické žľazy s priľahlými spojivovými tkaninami, tuk a hlien. Povolené sú tiež celé žuvacie svaly hovädzieho dobytka, vyrezané v súlade s odstavcom 41 a) kapitoly VIII prílohy I smernice Rady 64/433/EHS.
(10) Len pre niektoré juhoamerické krajiny.
(11) Len pre niektoré juhoamerické a juhoafrické krajiny.
(12) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 8 (B)

Zdravotný certifikát

pre živočíšne vedľajšie produkty na výrobu technických produktov (vrátane liečiv) (1), určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre živočíšne vedľajšie produkty na výrobu technických produktov (vrátane liečiv) (1), určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (2) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod vedľajších produktov** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: ....
5. **Miesto určenia živočíšnych vedľajších produktov** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (3) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (4) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série: ....
8. **Identifikácia živočíšnych vedľajších produktov** 8.1. Charaker živočíšnych vedľajších produktov: ..... 8.2. Živočíšne vedľajšie produkty z: ..... *(živočíšne druhy)* 8.3. Adresa a číslo veterinárnej kontroly schváleného zariadenia pôvodu:	
9. **Zdravotné podmienky** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (5) a potvrdzujem, že uvedené živočíšne vedľajšie produkty: 9.1. pozostávajú zo živočíšnych vedľajších produktov, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie zvierat uvedené nižšie;	

9.2. boli získané na území ..... (6) zo zvierat, ktoré:

(4) *buď* [a) zotrvali na tomto území od narodenia alebo aspoň tri mesiace pred porážkou;]

(4) *alebo* [b) boli zabité vo voľnej prírode na tomto území (7);]

9.3. boli získané zo zvierat, ktoré:

(4) *buď* [a) pochádzajú z hospodárstiev:

i) kde, pokiaľ ide o nasledujúce choroby, na ktoré sú príslušné zvieratá náchylné, nebol zaznamenaný žiadny prípad ani nevypukol mor hovädzieho dobytka, vezikulárnej choroby ošípaných, pseudomoru hydiny alebo moru hydiny počas predchádzajúcich 30 dní, ani klasický alebo africký mor ošípaných počas predchádzajúcich 40 dní; ani sa toto hospodárstvo nenachádza v blízkosti týchto chorôb vo vzdialenosti 10 km počas predchádzajúcich 30 dní, a

ii) kde nebol zaznamenaný žiadny prípad ani nevypukla slintačka a krívačka počas predchádzajúcich 60 dní, ani sa toto hospodárstvo nenachádza v blízkosti týchto chorôb vo vzdialenosti 25 km počas predchádzajúcich 30 dní, a

b) ktoré:

i) neboli zabité s cieľom eradikácie žiadnej nákazlivej choroby;

ii) zotrvali na mieste pôvodu počas aspoň 40 dní pred ich odchodom a ktoré boli prepravené priamo na bitúnok bez toho, aby sa dostali do styku s inými zvieratami, ktoré nespĺňajú rovnaké požiadavky na zdravie;

iii) na bitúnku prešli zdravotnou kontrolou 24 hodín pred zabitím a nejavili žiadne známky chorôb popísaných vyššie, na ktoré sú tieto zvieratá náchylné, a

iv) s ktorými sa na bitúnku pred a v čase zabitia zaobchádzalo v súlade s relevantnými ustanoveniami smernice Rady 93/119/ES o ochrane zvierat;]

(4) *alebo* [a) boli chytené a zabité vo voľnej prírode v oblasti:

i) v blízkosti ktorej do vzdialenosti 25 km nebol prípad ani neprepukla žiadna z nasledujúcich chorôb, na ktoré sú tieto zvieratá náchylné: slintačka a krívačka, mor hovädzieho dobytka, pseudomor hydiny alebo mor hydiny počas predchádzajúcich 30 dní, ani klasický alebo africký mor ošípaných počas predchádzajúcich 40 dní, a

ii) ktorá sa nachádza vo vzdialenosti viac ako 20 km od hraníc oddeľujúcich iné územie krajiny alebo časti krajiny, ktorá v tomto čase nemá povolenie na vývoz takýchto materiálov do Európskeho spoločenstva, a

b) ktoré boli v priebehu 12 hodín po zabití prepravené s cieľom chladenia buď do zberného strediska a potom ihneď do zariadenia na spracovanie zveriny, alebo priamo do zariadenia na spracovanie zveriny;]

9.4. boli získané v zariadení, v ktorého blízkosti do vzdialenosti 10 km nebol zaznamenaný žiadny prípad ani nevypukla choroba popísaná v bode 9.3, na ktorú sú tieto zvieratá náchylné, počas predchádzajúcich 30 dní, alebo v prípade, že sa vyskytol prípad choroby, bola príprava surového materiálu určeného na vývoz do Európskeho spoločenstva povolená, len ak bolo odstránené všetko mäso a ak bolo vyčistené a vydezinfikované celé zariadenie kontrolované úradným veterinárnym lekárom;

9.5. boli získané a pripravené bez toho, aby sa dostali do styku s iným materiálom, ktorý nevyhovuje podmienkam stanoveným v uvedenom rozhodnutí, a zaobchádzalo sa s nimi tak, aby sa zabránilo kontaminácii patogénnymi látkami;

9.6. boli uložené do nových, nepriepustných obalov a úradne zapečatených nádob, označených slovami „SUROVÝ MATERIÁL LEN NA VÝROBU TECHNICKÝCH PRODUKTOV VRÁTANE LIEČIV“ a názvom a adresou európskeho zariadenia určenia;

9.7. pozostávajú len zo živočíšnych vedľajších produktov:

(4) *buď* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale neurčené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov;]

(4) *a/alebo* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale ktoré nejavia žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a pochádzajú z tiel, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(4) *a/alebo* [- zo živočíšnych vedľajších produktov pochádzajúcich z výroby výrobkov určených na ľudskú spotrebu, vrátane kostí zbavených tuku a oškvarkov;]

(4) *a/alebo* [- z bývalých potravín živočíšneho pôvodu alebo z bývalých potravín obsahujúcich produkty živočíšneho pôvodu, okrem odpadu zo stravovania (8) ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov alebo v dôsledku problémov výrobných alebo obalových nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre ľudí ani pre zvieratá;]

(4) *a/alebo* [- z rýb alebo iných morských živočíchov okrem morských cicavcov, ulovených na otvorenom mori s cieľom výroby rybej múčky;]

(4) *a/alebo* [- z čerstvých vedľajších produktov z rýb, pochádzajúcich z tovární na výrobu rybích výrobkov na ľudskú spotrebu;]

(4) *a/alebo* [- zo škrupín, vedľajších produktov z liahní a vedľajších produktov z prasknutých vajec, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]

(4) *a/alebo* [- z kožušiny pochádzajúcej zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]

9.8. boli hlboko zmrazené v zariadení pôvodu, alebo boli konzervované v súlade s legislatívou spoločenstva tak, aby nemohlo dôjsť k ich skazeniu v čase medzi odoslaním a doručením do zariadenia určenia.

(4) (9) [10. **Špecifické požiadavky**

(4) (10) [10.1. Vedľajšie produkty v tejto zásielke pochádzajú zo zvierat, ktoré boli držané na území spomínanom v bode (9.2), kde sa pravidelne vykonávajú očkovacie programy proti slintačke a krívačke a pravidelne sa sleduje domáci hovädzí dobytok.

(4) (11) [10.2. Vedľajšie produkty v tejto zásielke pozostávajú zo živočíšnych vedľajších produktov pochádzajúcich z vnútorností alebo vykosteného mäsa.]

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (12)

(pečiatka) (12)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) S výnimkou surovej krvi, surového mlieka, surových koží a usní, štetín ošípaných a peria (pozri relevantné špecifické osvedčenia pre dovoz takýchto produktov).
(2) Vydané kompetentným orgánom.
(3) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(4) Nehodiace sa škrtnite.
(5) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(6) Názov a ISO kód vyvážajúcej krajiny, ako stanovuje:
— časť 1 prílohy II rozhodnutia Rady 79/542/EHS;
— príloha rozhodnutia Komisie 94/984/ES a
— príloha rozhodnutia Komisie 2000/585/ES.
Okrem toho by mal byť v tejto prílohe uvedený aj ISO kód regionalizácie (ak sa hodí, pre príslušné náchylné druhy).
(7) Len pre krajiny, kde je do Európskeho spoločenstva povolený dovoz diviny určenej na ľudskú spotrebu rovnakých druhov zvierat.
(8) Kuchynský odpad je všetok potravinársky odpad, vrátane jedlých olejov, pochádzajúci z reštaurácií, stravovacích zariadení, vrátane centrálnych kuchýň a kuchýň v domácnostiach.
(9) Dodatočné záruky majú byť poskytnuté, keď materiál z domácich prežúvavcov, pochádzajúci z územia krajiny Južnej Ameriky alebo južnej Afriky alebo časti takejto krajiny, z ktorej je do Európskeho spoločenstva povolený dovoz iba dozretého a vykosteného mäsa z domácich prežúvavcov, určeného na ľudskú spotrebu. V prípade vnútorností sú povolené iba očistené vnútornosti domácich prežúvavcov, a musia to byť výlučne vnútornosti, z ktorých boli úplne odstránené kosti, chrupavky, priedušnica a hlavné priedušky, lymfatické žľazy s priľahlými spojivovými tkanivami, tuk a hlien. Povolené sú tiež celé žuvacie svaly hovädzieho dobytka, vyrezané v súlade s odstavcom 41 písm. a) kapitoly VIII prílohy I smernice Rady 64/433/EHS.
(10) Len pre niektoré juhoamerické krajiny.
(11) Len pre niektoré juhoamerické a juhoafrické krajiny.
(12) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 9

Zdravotný certifikát

pre rybí olej neurčený na ľudskú spotrebu, na použitie ako krmivo alebo na technické použitia, určený na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre rybí olej neurčený na ľudskú spotrebu, na použitie ako krmivo alebo na technické použitia, určený na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod rybieho oleja** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
5. **Miesto určenia rybieho oleja** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: .... 6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série: ....
8. **Identifikácia rybieho oleja** 8.1. Charakteristika rybieho oleja: ..... 8.2. Adresa a registračné číslo spracovateľského závodu na ďalší postup alebo spracovanie (3):	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedený rybí olej: 9.1. pozostáva z rybieho oleja, ktorý spĺňa požiadavky na zdravie uvedené nižšie; 9.2. obsahuje výlučne rybí olej neurčený na ľudskú spotrebu; 9.3. bol pripravený a uskladnený v určenom závode na spracovanie rýb, schválenom, potvrdenom a kontrolovanom kompetentným orgánom v súlade s článkom 17 a v prípade potreby článkom 11 nariadenia (ES) č. 1774/2002 a;	

9.4. bol pripravený výlučne z nasledujúcich živočíšnych vedľajších produktov:

(3) *buď* [- z bývalých potravín živočíšneho pôvodu alebo z bývalých potravín obsahujúcich produkty živočíšneho pôvodu, okrem odpadu zo stravovania (5), ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov alebo v dôsledku problémov výrobných alebo obalových nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre ľudí ani pre zvieratá;]

(3) *a/alebo* [- z rýb alebo iných morských živočíchov okrem morských cicavcov, ulovených na otvorenom mori s cieľom výroby rybej múčky;]

(3) *a/alebo* [- z čerstvých vedľajších produktov z rýb, pochádzajúcich z tovární na výrobu rybích výrobkov na ľudskú spotrebu;]

9.5. rybí olej:

a) bol podrobený spracovaniu v súlade s prílohou VII, kapitola IV nariadenia 1774/2002/ES, aby boli zahubené všetky patogénne činitele;

b) nedostal sa do styku s inými druhmi olejov vrátane kafilerických tukov z iných druhov zvierat, a

(3) *buď* [c) je umiestnený do nových nádob alebo do nádob, ktoré boli vyčistené, a boli vykonané všetky preventívne opatrenia, aby sa zabránilo kontaminácii;]

(3) *alebo* [c) ak je plánovaná hromadná preprava, potrubie, čerpadlá a nádrže alebo iné nádoby alebo cisterny, používané na prepravu produktov z výrobného zariadenia buď priamo na loď, alebo do prístavných nádrží alebo priamo do závodov, boli skontrolované a uznané za čisté;]

a ktoré sú označené slovami „NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (6)

(pečiatka) (6)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Kuchynský odpad je všetok potravinársky odpad, vrátane jedlých olejov, pochádzajúci z reštaurácií, stravovacích zariadení, vrátane centrálnych kuchýň a kuchýň v domácnostiach.
(6) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 10 (A)

Zdravotný certifikát

pre kafilerické tuky neurčené na ľudskú spotrebu, na použitie ako krmivo alebo na technické použitia, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre kafilerické tuky neurčené na ľudskú spotrebu, na použitie ako krmivo alebo na technické použitia, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod kafilerického tuku** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
5. **Miesto určenia kafilerického tuku** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: .... 6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série: ....
8. **Identifikácia kafilerického tuku** 8.1. Charakteristika kafilerického tuku: ..... 8.2. Kafilerický tuk z: ..... *(živočíšne druhy)* 8.3. Adresa a registračné číslo spracovateľského závodu na ošetrenie alebo spracovanie (3):	
9. **Zdravotný certifikát** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené kafilerické tuky: 9.1. pozostávajú z kafilerických tukov, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie uvedené nižšie; 9.2. pozostávajú z kafilerických tukov neurčených na ľudskú spotrebu;	

9.3. boli pripravované a uskladnené v zariadení schválenom, potvrdenom a kontrolovanom kompetentným orgánom v súlade s článkom 17 a v prípade potreby článkom 11 nariadenia (ES) č. 1774/2002 alebo v súlade s kapitolou 11 prílohy C smernice Rady 77/99/EHS (5) alebo kapitolou IX prílohy 1 smernice Rady 92/118/EHS (6), aby boli zničené patogénne činitele;

9.4. boli pripravené výlučne z nasledujúcich živočíšnych vedľajších produktov:

(3) *buď* [- z častí zabitých zvierat, ktoré sú vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale neurčené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov;]

(3) *a/alebo* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale ktoré nejavia žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a pochádzajú z tiel, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- zo surových koží a usní, kopýt a rohov, štetín ošípaných a peria, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré boli zabité na bitúnku, podrobené prehliadke pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- z krvi získanej zo zvierat okrem prežúvavcov, ktoré boli zabité na bitúnku po vykonaní zdravotnej prehliadky pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- zo živočíšnych vedľajších produktov pochádzajúcich z výroby výrobkov určených na ľudskú spotrebu, vrátane kostí zbavených tuku a oškvarkov;]

(3) *a/alebo* [- z bývalých potravín živočíšneho pôvodu alebo z bývalých potravín obsahujúcich produkty živočíšneho pôvodu, okrem odpadu zo stravovania (7), ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov alebo v dôsledku problémov výrobných alebo obalových nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre ľudí ani pre zvieratá;]

(3) *a/alebo* [- z mlieka pochádzajúceho zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]

(3) *a/alebo* [- z rýb alebo iných morských živočíchov okrem morských cicavcov, ulovených na otvorenom mori s cieľom výroby rybej múčky;]

(3) *a/alebo* [- z vedľajších produktov z rýb, pochádzajúcich z tovární na výrobu rybích výrobkov na ľudskú spotrebu;]

(3) *a/alebo* [- zo škrupín, vedľajších produktov z liahní a vedľajších produktov z prasknutých vajec, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]

9.5. ak pochádzajú z prežúvavcov, boli očistené tak, aby maximálna úroveň zvyšných celkových nerozpustných nečistôt nepresahovala 0,15 % hmotnosti;

9.6. kafilerické tuky:

a) boli podrobené spracovaniu v súlade s prílohou VII, kapitola IV nariadenia 1774/2002/ES, alebo spracovaniu v súlade so smernicami 77/99/EHS alebo 92/118/EHS, aby boli zničené patogénne činitele, a

(3) *buď* [b) sú umiestnené do nových nádob alebo do nádob, ktoré boli vyčistené, a boli učinené všetky preventívne opatrenia, aby sa zabránilo kontaminácii;]

(3) *alebo* [b) ak je plánovaná hromadná preprava, potrubie, čerpadlá a nádrže alebo iné nádoby alebo cisterny, používané na prepravu produktov z výrobného zariadenia buď priamo na loď alebo do prístavných nádrží alebo priamo do závodov, boli skontrolované a uznané za čisté;]

a ktoré sú označené slovami „NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (8)

(pečiatka) (8)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pre nádoby na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Ú. v. ES L 26, 31.1.1977, s. 85.
(6) Ú. v. ES L 62, 15.3.1993, s. 49.
(7) Kuchynský odpad je všetok potravinársky odpad, vrátane jedlých olejov, pochádzajúci z reštaurácií, stravovacích zariadení, vrátane centrálnych kuchýň a kuchýň v domácnostiach.
(8) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 10 (B)

Zdravotný certifikát

pre kafilerické tuky neurčené na ľudskú spotrebu, určené na technické použitia, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre kafilerické tuky neurčené na ľudskú spotrebu, určené na technické použitia, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod kafilerického tuku** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
5. **Miesto určenia kafilerického tuku** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: .... 6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série: ....
8. **Identifikácia kafilerického tuku** 8.1. Charakteristika kafilerického tuku: ..... 8.2. Kafilerický tuk z: ..... *(živočíšne druhy)* 8.3. Adresa a registračné číslo spracovateľského závodu na ošetrenie alebo spracovanie (3):	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1771/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené kafilerické tuky: 9.1. pozostávajú z kafilerických tukov, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie uvedené nižšie; 9.2. pozostávajú z kafilerických tukov neurčených na ľudskú spotrebu;	

9.3. boli pripravené a uskladnené v spracovateľskom závode schválenom, potvrdenom a kontrolovanom kompetentným orgánom v súlade s článkom 13 a v prípade potreby článkom 11 nariadenia (ES) č. 1774/2002, aby došlo k zničeniu patogénnych činiteľov;

9.4. boli pripravené z nasledujúcich živočíšnych vedľajších produktov:

(3) *buď* [z materiálov skupiny 2 (5);]

(3) *alebo* [zo zmesi materiálov skupiny 2 s materiálmi skupiny 3 (6);]

9.5. ak pochádzajú z prežúvavcov, boli očistené tak, aby maximálna úroveň zvyšných celkových nerozpustných nečistôt nepresahovala 0,15 % hmotnosti;

9.6. kafilerické tuky:

a) boli podrobené spracovaniu v súlade s prílohou VII, kapitola XII nariadenia (ES) č. 1774/2002/ES, aby došlo k zničeniu všetkých patogénnych činiteľov, a

(3) *buď* [b) boli umiestnené do nových nádob alebo do nádob, ktoré boli vyčistené, a boli učinené všetky preventívne opatrenia, aby sa zabránilo ich kontaminácii;]

(3) *alebo* [b) ak je plánovaná hromadná preprava, potrubie, čerpadlá a nádrže alebo iné nádoby alebo cisterny, používané na prepravu produktov z výrobného zariadenia buď priamo na loď alebo do prístavných nádrží alebo priamo do závodov, boli skontrolované a pred použitím uznané za čisté;]

a ktoré sú označené slovami „NEVHODNÉ NA SPOTREBU PRE ĽUDÍ AJ ZVIERATÁ“.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

(pečiatka) (7)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (7)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Zoznam materiálov skupiny 2:
a) všetky živočíšne materiály získané pri spracovaní odpadových vôd z bitúnkov, okrem bitúnkov uvedených v článku 4 ods. 1 písm. d) alebo zo spracovateľských závodov skupiny 2 vrátane odpadu z triedenia, materiálov z odpieskovacích, tukových a olejových zmesí, kalu a materiálov odstránených z odtokových potrubí z týchto priestorov;
b) produkty živočíšneho pôvodu obsahujúce rezíduá veterinárnych liekov a kontaminantov zahrnutých do skupiny B(1) a (2) prílohy I smernice 96/23/ES, ak tieto rezíduá prekročia povolenú úroveň určenú legislatívou spoločenstva;
c) produkty živočíšneho pôvodu okrem materiálu skupiny 1, ktoré sú dovezené z tretích krajín a v priebehu kontrol ustanovených v legislatíve spoločenstva nespĺňajú veterinárne požiadavky na ich dovoz do spoločenstva, pokiaľ nie sú vrátené alebo ak ich dovoz nie je povolený v zmysle obmedzení ustanovených v legislatíve spoločenstva;
d) zvieratá alebo časti zvierat okrem zvierat uvedených v článku 4, ktoré uhynú inak než zabitím na ľudskú spotrebu vrátane zvierat zabitých s cieľom eradikácie nákazlivej choroby;
e) zmesi materiálu skupiny 2 s materiálom skupiny 3 vrátane všetkých materiálov určených na spracovanie v spracovateľskom závode skupiny 2 a
f) živočíšne vedľajšie produkty okrem materiálu skupiny 1 alebo materiálu skupiny 3.
(6) Zoznam materiálov skupiny 3:
a) časti zabitých zvierat, ktoré sú vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale nie sú určené na ľudskú spotrebu z komerčných dôvodov;
b) časti zabitých zvierat, ktoré boli odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale ktoré nejavia žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a pochádzajú z tiel, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;
c) surové kože a usne, kopytá a rohy, štetiny a perie pochádzajúce zo zvierat, ktoré boli zabité na bitúnku po tom, ako boli podrobené kontrole pred zabitím a na základe tejto kontroly uznané v súlade s legislatívou spoločenstva za vhodné na zabitie na ľudskú spotrebu;
d) krv získaná zo zvierat okrem prežúvavcov, ktoré boli zabité na bitúnku po tom, ako boli podrobené kontrole pred zabitím a na základe tejto kontroly uznané v súlade s legislatívou spoločenstva za vhodné na zabitie na ľudskú spotrebu;
e) živočíšne vedľajšie produkty pochádzajúce z výroby výrobkov určených na ľudskú spotrebu vrátane kostí zbavených tuku a oškvarkov;
f) bývalé potraviny živočíšneho pôvodu alebo bývalé potraviny obsahujúce produkty živočíšneho pôvodu, okrem kuchynského odpadu (1), ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov alebo v dôsledku problémov výrobných alebo obalových nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre ľudí ani pre zvieratá;
g) mlieko pochádzajúce zo zvierat, ktoré nejavia klinické príznaky žiadnej choroby prenosnej prostredníctvom tohto výrobku na ľudí alebo zvieratá;
h) ryby alebo iné morské živočíchy, okrem morských cicavcov, ulovené na otvorenom mori na účely výroby rybej múčky;
i) vedľajšie produkty z rýb pochádzajúcich z tovární na výrobu rybích výrobkov na ľudskú spotrebu;
j) škrupiny, vedľajšie produkty z liahní a vedľajšie produkty z rozbitých vajec, pochádzajúce zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky žiadnej choroby prenosnej prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá.
(7) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 11

Zdravotný certifikát

pre želatínu a kolagén, neurčené na ľudskú spotrebu, na použitie ako krmivo alebo na technické použitia, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre želatínu a kolagén, neurčené na ľudskú spotrebu, na použitie ako krmivo alebo na technické použitia, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod želatíny/kolagénu** (2) 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
5. **Miesto určenia želatíny/kolagénu** (2) 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: .... 6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (3) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (2) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série: ....
8. **Identifikácia želatíny/kolagénu** (2) 8.1. Charakteristika želatíny/kolagénu (2): ..... 8.2. Želatína/kolagén (2): ..... *(živočíšne druhy)* 8.3. Adresa a registračné číslo spracovateľského závodu na ošetrenie alebo spracovanie (2):	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedená želatína/kolagén (2): 9.1. pozostávajú zo želatíny/kolagénu (2) ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie uvedené nižšie; 9.2. pozostávajú výlučne zo želatíny/kolagénu (2) neurčených na ľudskú spotrebu;	

9.3. boli pripravené a uskladnené v spracovateľskom závode schválenom, potvrdenom a kontrolovanom kompetentným orgánom v súlade s článkom 17 a v prípade potreby článkom 11 nariadenia (ES) č. 1774/2002, aby došlo k zničeniu patogénnych činiteľov;

9.4. boli pripravené výlučne z nasledujúcich živočíšnych vedľajších produktov:

(2) *buď* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale neurčené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov;]

(2) *a/alebo* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale ktoré nejavia žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a pochádzajú z tiel, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(2) *a/alebo* [- zo surových koží a usní, kopýt a rohov, štetín ošípaných a peria, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré boli zabité na bitúnku, podrobené prehliadke pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(2) *a/alebo* [- zo živočíšnych vedľajších produktov pochádzajúcich z výroby výrobkov určených na ľudskú spotrebu;]

(2) *a/alebo* [- z bývalých potravín živočíšneho pôvodu alebo z bývalých potravín obsahujúcich produkty živočíšneho pôvodu, okrem odpadu zo stravovania, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov alebo v dôsledku problémov výrobných alebo obalových nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre ľudí ani pre zvieratá;]

(2) *a/alebo* [- z rýb alebo iných morských živočíchov okrem morských cicavcov, ulovených na otvorenom mori s cieľom výroby rybej múčky;]

(2) *a/alebo* [- z čerstvých vedľajších produktov z rýb, pochádzajúcich z tovární na výrobu rybích výrobkov na ľudskú spotrebu;]

9.5. táto želatína/kolagén (2):

a) boli zabalené, uskladnené a prepravované za uspokojivých hygienických podmienok, a najmä balenie prebiehalo v na to určených priestoroch, a boli použité iba konzervačné látky povolené v zmysle legislatívy spoločenstva;

Obaly obsahujúce želatínu/kolagén (2) musia byť označené slovami „ŽELATÍNA/KOLAGÉN (2) VHODNÉ PRE ŽIVOČÍŠNU SPOTREBU“, a

(2) *buď* [b) v prípade želatíny, tento produkt bol vyrobený pomocou procesu, ktorý zabezpečuje, že nespracovaný materiál skupiny 3 bol podrobený spracovaniu kyselinou alebo zásadou a následnému jednorazovému alebo opakovanému opláchnutiu, vrátane úpravy pH, extrakcie jednorazovým alebo opakovaným ohriatím, po ktorom nasledovalo očistenie pomocou filtrácie a sterilizácie, aby došlo k zničeniu patogénnych činiteľov.]

(2) *alebo* [b) v prípade kolagénu, tento produkt bol vyrobený procesom, ktorý zabezpečuje, že nespracovaný materiál skupiny 3 bol podrobený spracovaniu zahŕňajúcemu pranie, úpravu pH pomocou kyseliny alebo zásady s následným jednorazovým alebo opakovaným opláchnutím, filtráciou a sterilizáciou, aby došlo k zničeniu patogénnych činiteľov.]

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (6)

(pečiatka) (6)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Nehodiace sa škrtnite.
(3) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Kuchynský odpad je všetok potravinársky odpad, vrátane jedlých olejov, pochádzajúci z reštaurácií, stravovacích zariadení, vrátane centrálnych kuchýň a kuchýň v domácnostiach.
(6) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 12

Zdravotný certifikát

pre hydrolyzované bielkoviny, fosforečnan vápenatý a terciárny fosforečnan vápenatý, neurčené na ľudskú spotrebu, na použitie ako krmivo alebo na technické použitia, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)
.....
.....
.....
.....
.....
.....

VETERINÁRNY CERTIFIKÁT
pre hydrolyzované bielkoviny, fosforečnan vápenatý a terciárny fosforečnan vápenatý, neurčené na ľudskú spotrebu, na použitie ako krmivo alebo na technické použitia, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Referenčné číslo (1) ORIGINÁL

3. **Pôvod hydrolyzovanej bielkoviny/fosforečnanu vápenatého/terciárneho fosforečnanu vápenatého** (2)
3.1. Krajina: .....
3.2. Kód územia: .....

4. **Kompetentný orgán**
4.1. Zodpovedné ministerstvo: .....
4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: .....
.....

5. **Miesto určenia hydrolyzovanej bielkoviny/fosforečnanu vápenatého/terciárneho fosforečnanu vápenatého** (2)
5.1. Členský štát EU: .....
5.2. Názov a adresa miesta určenia: .....
.....
.....
.....

6. **Miesto naloženia pre vývoz**
.....
.....
.....
.....

7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (3)
7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (2)
7.2. Počet plomb (ak sa hodí): .....
7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu: ...
.....
.....
.....

7.4. Druh balenia: .....
.....
7.5. Počet balení: .....
7.6. Netto hmotnosť: .....
7.7. Výrobné číslo dávky/série: .....
.....
.....

8. **Identifikácia hydrolyzovanej bielkoviny/fosforečnanu vápenatého/terciárneho fosforečnanu vápenatého** (2)
8.1. Charakteristika [hydrolyzovanej bielkoviny]/[fosforečnanu vápenatého]/[terciárneho fosforečnanu vápenatého] (2): .
.....
8.2. [hydrolyzovaná bielkovina]/[fosforečnan vápenatý]/[terciárny fosforečnan vápenatý] (2): .....
..... *(živočíšne druhy)*
8.3. Adresa a registračné číslo spracovateľského závodu na ošetrenie alebo spracovanie (2): .....
.....

9. **Zdravotné osvedčenie**
Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedená hydrolyzovaná bielkovina/fosforečnan vápenatý/terciárny fosforečnan vápenatý (2):

9.1. pochádza z hydrolyzovanej bielkoviny/fosforečnanu vápenatého/terciárneho fosforečnanu vápenatého (2) ktorá/ý spĺňa zdravotné požiadavky uvedené nižšie;

9.2. pozostávajú výlučne z hydrolyzovanej bielkoviny/fosforečnanu vápenatého/terciárneho fosforečnanu vápenatého (2) neurčených na ľudskú spotrebu;

9.3. boli pripravené a uskladnené v spracovateľskom závode schválenom, potvrdenom a kontrolovanom kompetentným orgánom v súlade s článkom 17 a v prípade potreby článkom 11 nariadenia (ES) č. 1774/2002, aby došlo k zničeniu patogénnych činiteľov;

9.4. boli pripravené výlučne z nasledujúcich živočíšnych vedľajších produktov:

(2) *buď* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale neurčené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov;]

(2) *a/alebo* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale ktoré nejavia žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a pochádzajú z tiel, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(2) *a/alebo* [- zo surových koží a usní, kopýt a rohov, štetín ošípaných a peria, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré boli zabité na bitúnku, podrobené prehliadke pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(2) *a/alebo* [- z krvi získanej zo zvierat okrem prežúvavcov, ktoré boli zabité na bitúnku po vykonaní zdravotnej prehliadky pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(2) *a/alebo* [- zo živočíšnych vedľajších produktov pochádzajúcich z výroby výrobkov určených na ľudskú spotrebu;]

(2) *a/alebo* [- z bývalých potravín živočíšneho pôvodu alebo z bývalých potravín obsahujúcich produkty živočíšneho pôvodu, okrem odpadu zo stravovania, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov alebo v dôsledku problémov výrobných alebo obalových nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre ľudí ani pre zvieratá;]

(2) *a/alebo* [- zo surového mlieka pochádzajúceho zo zvierat, ktoré nejavia klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]

(2) *a/alebo* [- z rýb alebo iných morských živočíchov okrem morských cicavcov, ulovených na otvorenom mori s cieľom výroby rybej múčky;]

(2) *a/alebo* [- z čerstvých vedľajších produktov z rýb, pochádzajúcich z tovární na výrobu rybích výrobkov na ľudskú spotrebu;]

(2) *a/alebo* [- zo škrupín, vedľajších produktov z liahní a vedľajších produktov z prasknutých vajec, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]

9.5. hydrolyzované bielkoviny/fosforečnan vápenatý/terciárny fosforečnan vápenatý (2):

a) boli zabalené do obalov s označením „NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“ a uskladnené a prepravované za uspokojivých hygienických podmienok, a najmä balenie prebiehalo v na to určených priestoroch, a boli použité iba konzervačné látky povolené v zmysle legislatívy spoločenstva, a

(2) *alebo* [b) v prípade hydrolyzovanej bielkoviny, tento výrobok bol vyrobený pomocou výrobného procesu, ktorý zahŕňa potrebné opatrenia pre minimalizovanie kontaminácie suroviny skupiny 3. V prípade hydrolyzovaných bielkovín úplne alebo čiastočne pochádzajúcich z koží a usní prežúvavcov, bol tento výrobok vyrobený v spracovateľskom závode venovanom výhradne výrobe hydrolyzovaných bielkovín, pomocou výrobného procesu prípravy suroviny skupiny 3 solením, vápnením a intenzívnym praním, po ktorom nasleduje:

b) i) vystavenie materiálu pH vyššiemu ako 11 počas viac než troch hodín pri teplote prevyšujúcej 80 °C a následne tepelnému spracovaniu pri teplote prevyšujúcej 140 °C počas 30 minút a pri tlaku vyššom ako 3,6 barov, a

b) ii) vystavenie materiálu pH od 1 do 2, následne pH vyššiemu ako 11 a následne tepelnému spracovaniu pri teplote 140 °C počas 30 minút pri tlaku 3 bary;]

(2) *alebo* [b) v prípade fosforečnanu vápenatého, bol tento výrobok vyrobený procesom, ktorý:

b) i) zabezpečí, aby všetok kostný materiál skupiny 3 bol jemne pomletý a odmastený teplou vodou a vystavený pôsobeniu riedenej kyseliny chlorovodíkovej (s minimálnou koncentráciou 4 % a pH nižším ako 1,5) počas aspoň dvoch dní;

b) ii) pokračuje pôsobením vápna na získaný fosforečný kryštalizačný lúh, výsledkom čoho je zrazenina fosforečnanu vápenatého s pH 4 až 7, a

b) iii) nakoniec vysuší túto zrazeninu vzduchom počas 15 minút so vstupnou teplotou od 270 do 325 °C a konečnou teplotou 60 až 65 °C;]

(2) *alebo* [b) prípade terciárneho fosforečnanu vápenatého, bol tento výrobok vyrobený procesom, ktorý zabezpečí:

i) aby všetok kostný materiál skupiny 3 bol jemne pomletý a odmastený teplou vodou (úlomky kostí menšie ako 14 mm);

ii) nepretržité varenie s parou pri teplote 145 °C počas 30 minút a pri tlaku 4 bary;

iii) oddelenie bielkovinového vývaru od hydroxyapatitu (terciárneho fosforečnanu vápenatého) odstredením a

iv) granuláciu terciárneho fosforečnanu vápenatého po usušení na prchavom podklade pri teplote vzduchu 200 °C.]

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (6)

(pečiatka) (6)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Nehodiace sa škrtnite.
(3) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Kuchynský odpad je všetok potravinársky odpad, vrátane jedlých olejov, pochádzajúci z reštaurácií, stravovacích zariadení, vrátane centrálnych kuchýň a kuchýň v domácnostiach.
(6) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 13

Zdravotný certifikát

pre včelárske produkty určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnej inšpekčnej stanice.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre včelárske produkty určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod včelárskych produktov** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
5. **Miesto určenia včelárskych produktov** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: .... 6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série: ....
8. **Identifikácia včelárskych produktov** 8.1. Charakteristika včelárskych produktov: .... 8.2. Adresa a registračné číslo výrobného zariadenia:	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené včelárske produkty: 9.1. pozostávajú z včelárskych produktov, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie uvedené nižšie; 9.2. (3) *buď* [sú nové a predtým sa nepoužívali ani sa nedostali do styku s včelami alebo použitými včelárskymi výrobkami;]	

(3) *alebo* [boli vystavené teplote –12 °C alebo nižšej teplote počas aspoň 24 hodín;]

(3) *alebo* [v prípade vosku, bol tento rafinovaný alebo rozpustený;]

9.3. pochádzajú z oblasti, ktorá nepodlieha obmedzeniam v súvislosti s výskytom:

a) moru včelieho plodu (*Paenibacillus larvae larvae*);

b) roztočovej nákazy včiel (Acarapis woodi *(Ramie)*;

c) malého úľového chrobáka *(Aethina tumida)* a

d) roztočov Tropilaelaps *(*všetky druhy *Tropilaelaps)*;

a kde spomínané choroby podliehajú povinnému oznámeniu.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradný veterinárneho lekára) (5)

(pečiatka) (5)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály by malo byť uvedené aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 14 (A)

Zdravotný certifikát

pre deriváty tukov neurčené na ľudskú spotrebu, na technické použitie, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre deriváty tukov neurčené na ľudskú spotrebu, na technické použitia, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo ([1]) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod derivátov tuku** 3.1. Krajina:..... 3.2. Kód územia:.....
	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: ....
5. **Miesto určenia derivátov tuku** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:.....	6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** ([2]) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) ([3]) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí):..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia:..... ..... 7.5. Počet balení:..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série:..... ....
8. **Identifikácia derivátov tuku** 8.1. Charakteristika derivátov tuku: ..... 8.2. Deriváty tukov z ..... *(živočíšne druhy)* 8.3. Adresa a registračné číslo spracovateľského závodu ([3]):	
9. **Zdravotné osvedčenie** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 ([4]) a potvrdzujem, že uvedené deriváty tukov: 9.1. pozostávajú z derivátov tukov, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie uvedené nižšie; 9.2. pozostávajú z derivátov tukov obsahujúcich výlučne deriváty tukov neurčených na ľudskú ani živočíšnu spotrebu;	

9.3. boli pripravené a uskladnené v spracovateľskom závode schválenom, potvrdenom a kontrolovanom kompetentným orgánom v súlade s článkom 14 a v prípade potreby článkom 11 nariadenia (ES) č. 1774/2002, aby došlo k zničeniu patogénnych činiteľov;

9.4. boli pripravené z kafilerických tukov vyrobených výlučne z materiálov skupiny 2 a/alebo skupiny 3 ([5]);

9.5. deriváty tukov vyrobené z materiálov skupiny 2:

a) boli vyrobené pomocou nasledujúcich metód:

([3]) *buď* [transesterifikácia alebo hydrolýza pri minimálnej teplote 200 °C a pri zodpovedajúcom vhodnom tlaku počas 20 minút (glycerín, mastné kyseliny a estery), a]

([3]) *alebo* [saponifikácia pomocou NaOH 12 M (glycerín a mydlo):

([3]) *buď* [v dávkovom procese pri teplote 95 °C počas troch hodín, a]

([3]) *alebo* [v kontinuálnom procese pri teplote 140 °C a tlaku 2 barov (2 000 kPa) počas ôsmich minút a]]

b) boli vložené do nových nádob alebo do nádob, ktoré boli vyčistené, a boli podniknuté všetky preventívne opatrenia, aby sa zabránilo kontaminácii, ktoré sú označené nápisom „NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ ALEBO ŽIVOČÍŠNU SPOTREBU“.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) ([6])

(pečiatka) ([6])

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

([1]) Vydané kompetentným orgánom.
([2]) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály by malo byť uvedené aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
([3]) Nehodiace sa škrtnite.
([4]) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
([5]) Zoznam materiálov skupiny 2:
a) všetky živočíšne materiály získané pri spracovaní odpadových vôd z bitúnkov, okrem bitúnkov uvedených v článku 4 ods. 1 prísm. d) alebo zo spracovateľských závodov skupiny 2 vrátane odpadu z triedenia, materiálov z odpieskovacích, tukových a olejových zmesí, kalu a materiálov odstránených z odtokových potrubí z týchto priestorov;
b) produkty živočíšneho pôvodu obsahujúce rezíduá veterinárnych liekov a kontaminantov zahrnutých do skupiny B(1) a (2) prílohy I smernice 96/23/ES, ak tieto rezíduá prekročia povolenú úroveň určenú legislatívou spoločenstva;
c) produkty živočíšneho pôvodu okrem materiálu skupiny 1, ktoré sú dovezené z tretích krajín a v priebehu kontrol ustanovených v legislatíve spoločenstva nespĺňajú veterinárne požiadavky na ich dovoz do spoločenstva, pokiaľ nie sú vrátené, alebo ak ich dovoz nie je povolený v zmysle obmedzení ustanovených v legislatíve spoločenstva;
d) zvieratá alebo časti zvierat okrem zvierat uvedených v článku 4, ktoré uhynú inak než zabitím na ľudskú spotrebu vrátane zvierat zabitých s cieľom eradikácie nákazlivej choroby;
e) zmesi materiálu skupiny 2 s materiálom skupiny 3 vrátane všetkých materiálov určených na spracovanie v spracovateľskom závode skupiny 2 a
f) živočíšne vedľajšie produkty okrem materiálu skupiny 1 alebo materiálu skupiny 3.
([6]) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 14 (B)

Zdravotný certifikát

pre deriváty tukov neurčené na ľudskú spotrebu, na použitie ako krmivo alebo na technické použitia, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

VETERINÁRNY CERTIFIKÁT
pre deriváty tukov neurčené na ľudskú spotrebu, na použitie ako krmivo alebo na technické použitia, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Referenčné číslo (1) ORIGINÁL

2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)
.....
.....
.....
.....
.....
.....

3. **Pôvod derivátov tuku**
3.1. Krajina: .....
3.2. Kód územia: .....

4. **Kompetentný orgán**
4.1. Zodpovedné ministerstvo: .....
4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: .....
.....

5. **Miesto určenia derivátov tuku**
5.1. Členský štát EU: .....
5.2. Názov a adresa miesta určenia: .....
.....
.....
.....

6. **Miesto naloženia pre vývoz**
.....
.....
.....
.....

7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2)
7.1. ((Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo)) (3)
7.2. Počet plomb (ak sa hodí): .....
7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu: ...
.....
.....
.....

7.4. Druh balenia: .....
.....
7.5. Počet balení: .....
7.6. Netto hmotnosť: .....
7.7. Výrobné číslo dávky/série: .....
.....
.....

8. **Identifikácia derivátov tuku**
8.1. Charakteristika derivátov tuku: .....
8.2. Deriváty tukov z: ..... *(živočíšne druhy)*
8.3. Adresa a registračné číslo spracovateľského závodu (3): .....
.....

9. **Zdravotné osvedčenie**
Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené deriváty tukov:
9.1. pozostávajú z derivátov tukov, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie uvedené nižšie;
9.2. pozostávajú z derivátov tukov obsahujúcich výlučne deriváty tukov neurčené na ľudskú spotrebu;

9.3. boli pripravené a uskladnené v spracovateľskom závode schválenom, potvrdenom a kontrolovanom kompetentným orgánom v súlade s článkom 14 a v prípade potreby článkom 11 nariadenia (ES) č. 1774/2002, aby došlo k zničeniu patogénnych činiteľov;

9.4. boli pripravené z kafilerických tukov vyrobených výlučne z materiálov skupiny 3:

(3) *buď* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva, ale neurčené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov;]

(3) *a/alebo* [- z častí zabitých zvierat, ktoré boli odmietnuté ako nevhodné na ľudskú spotrebu, ale ktoré nejavia žiadne príznaky chorôb prenosných na ľudí alebo zvieratá a pochádzajú z tiel zabitých zvierat, ktoré boli vhodné na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- zo surových koží a usní, kopýt a rohov, štetín ošípaných a peria, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré boli zabité na bitúnku, podrobené prehliadke pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- z krvi získanej zo zvierat okrem prežúvavcov, ktoré boli zabité na bitúnku po vykonaní zdravotnej prehliadky pred zabitím a vhodné, na základe výsledku tejto prehliadky, na zabitie na ľudskú spotrebu v súlade s legislatívou spoločenstva;]

(3) *a/alebo* [- zo živočíšnych vedľajších produktov pochádzajúcich z výroby výrobkov určených na ľudskú spotrebu, vrátane kostí zbavených tuku a oškvarkov;]

(3) *a/alebo* [- z bývalých potravín živočíšneho pôvodu alebo z bývalých potravín obsahujúcich produkty živočíšneho pôvodu, okrem odpadu zo stravovania, ktoré už nie sú určené na ľudskú spotrebu z obchodných dôvodov alebo v dôsledku problémov výrobných alebo obalových nedostatkov alebo iných nedostatkov, ktoré nepredstavujú žiadne riziko pre ľudí ani pre zvieratá;]

(3) *a/alebo* [- z mlieka pochádzajúceho zo zvierat, ktoré nejavia klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]

(3) *a/alebo* [- z rýb alebo iných morských živočíchov okrem morských cicavcov, ulovených na otvorenom mori s cieľom výroby rybej múčky;]

(3) *a/alebo* [- z vedľajších produktov z rýb, pochádzajúcich z tovární na výrobu rybích výrobkov na ľudskú spotrebu;]

(3) *a/alebo* [- zo škrupín, vedľajších produktov z liahní a vedľajších produktov z prasknutých vajec, pochádzajúcich zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;]

9.5. boli vložené do nových nádob alebo do nádob, ktoré boli označené nápisom „NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“, a boli podniknuté všetky preventívne opatrenia, aby sa zabránilo kontaminácii.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(podpis úradného veterinárneho lekára) (6)

(pečiatka) (6)

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

(1) Vydané kompetentným orgánom.
(2) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály treba uviesť aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
(3) Nehodiace sa škrtnite.
(4) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
(5) Kuchynský odpad je všetok potravinársky odpad, vrátane jedlých olejov, pochádzajúci z reštaurácií, stravovacích zariadení, vrátane centrálnych kuchýň a kuchýň v domácnostiach.
(6) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 15

Zdravotný certifikát

pre vaječné produkty neurčené na ľudskú spotrebu, ktoré môžu byť použité ako krmivo, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Tento certifikát slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

1. **Odosielateľ** (meno a adresa v plnom znení)	**VETERINÁRNY CERTIFIKÁT** **pre vaječné produkty neurčené na ľudskú spotrebu, ktoré môžu byť použité ako krmivo, určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva** Referenčné číslo (1) ORIGINÁL
2. **Príjemca** (meno a adresa v plnom znení)	3. **Pôvod vaječných produktov** 3.1. Krajina: ..... 3.2. Kód územia: .....
	4. **Kompetentný orgán** 4.1. Zodpovedné ministerstvo: ..... 4.2. Oddelenie zodpovedné za certifikáciu: ....
5. **Miesto určenia vaječných produktov** 5.1. Členský štát EU: ..... 5.2. Názov a adresa miesta určenia:	6. **Miesto naloženia pre vývoz** ....
7. **Dopravný prostriedok a identifikácia zásielky** (2) 7.1. (Nákladné auto, nákladný vagón, loď alebo lietadlo) (3) 7.2. Počet plomb (ak sa hodí): ..... 7.3. Registračné číslo (čísla), meno lode alebo číslo letu:	7.4. Druh balenia: .... 7.5. Počet balení: ..... 7.6. Netto hmotnosť: ..... 7.7. Výrobné číslo dávky/série: ....
8. **Identifikácia vaječných produktov** 8.1. Povaha vaječných produktov: ..... 8.2. Živočíšne druhy, z ktorých vaječné produkty pochádzajú: .... 8.3. Adresa a registračné číslo schváleného zariadenia:	
9. **Zdravotné podmienky** Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, vyhlasujem, že som si prečítal a pochopil nariadenie (ES) č. 1774/2002 (4) a potvrdzujem, že uvedené vaječné produkty: 9.1. pozostávajú z vaječných produktov, ktoré spĺňajú požiadavky na zdravie uvedené nižšie; 9.2. pozostávajú výlučne z vaječných produktov neurčených na ľudskú spotrebu;	

9.3. boli pripravené a uskladnené v spracovateľskom závode schválenom, potvrdenom a kontrolovanom kompetentným orgánom v súlade s článkom 17 a v prípade potreby článkom 11 nariadenia (ES) č. 1774/2002 alebo smernice Rady 89/437/EHS ([5]), aby došlo k zničeniu patogénnych činiteľov;

9.4. boli pripravené (pochádzajú) výlučne z nasledujúcich živočíšnych vedľajších produktov:

– vajec pochádzajúcich zo zvierat, ktoré nejavili klinické príznaky chorôb prenosných prostredníctvom tohto produktu na ľudí alebo zvieratá;

9.5. boli podrobené spracovaniu:

([1]) *buď* [v súlade so spracovateľskou metódou ..... ([6]) ako stanovuje príloha V, kapitola III nariadenia (ES) č. 1774/2002/ES;]

([1]) *alebo* [v súlade s metódou a parametrami zaručujúcimi, že produkt vyhovuje mikrobiologickým normám stanoveným v kapitole I, odsek 10 prílohy VII nariadenia (ES) č. 1774/2002/ES;]

([1]) *alebo* [boli spracované v súlade s kapitolou V prílohy smernice Rady 89/437/ES;]

9.6. kompetentný orgán vyšetril náhodne odobratú vzorku z nich bezprostredne pred odoslaním a konštatoval, že spĺňa nasledujúce normy ([1]):

Salmonela: neprítomná v 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 v 1 grame;

9.7. spĺňajú normy spoločenstva pre rezíduá látok, ktoré sú škodlivé alebo by mohli pozmeniť organoleptické vlastnosti produktu alebo spôsobiť, že by ich použitie ako krmiva mohlo byť nebezpečné alebo škodlivé pre zdravie zvierat;

9.8. konečný výrobok bol:

([1]) *buď* [vložený do nových alebo sterilizovaných vriec;]

([1]) *buď* [prepravovaný hromadne v nádobách alebo iných prepravných prostriedkoch, ktoré boli pred použitím dôkladne vyčistené a vydezinfikované pomocou dezinfekčného prostriedku schváleného kompetentným úradom;]
a ktoré sú označené slovami „NEVHODNÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU“;

9.9. konečný výrobok bol uložený v uzatvorenom sklade;

9.10. výrobok bol podrobený všetkým preventívnym opatreniam, aby sa po spracovaní zabránilo jeho kontaminácii patogénnymi látkami.

Úradná pečiatka a podpis

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

.....
(pečiatka) ([1]) (podpis úradného veterinárneho lekára) ([1])

.....
(meno, funkcia a titul, paličkovým písmom)

Poznámky

([1]) Vydané kompetentným orgánom.
([2]) Pri nákladných vozidlách treba uviesť registračné číslo. Pri nádobách na hromadné materiály by malo byť uvedené aj číslo prepravníka a číslo plomby (ak sa hodí).
([3]) Nehodiace sa škrtnite.
([4]) Ú. v. ES L 273, 10.10.2002, s. 1.
([5]) Ú. v. ES L 212, 22.7.1989, s. 89.
([6]) Vpíšte číslo príslušnej metódy 1 až 5 alebo 7:
([7]) Kde:
n = počet vzoriek, ktoré majú byť analyzované;
m = prahová hodnota pre počet baktérií; výsledok sa považuje za uspokojivý, ak počet baktérií vo všetkých vzorkách nepresiahne m;
M = maximálna hodnota pre počet baktérií; výsledok sa považuje za neuspokojivý, ak počet baktérií v jednej alebo vo viacerých vzorkách je M alebo viac, a
c = počet vzoriek s počtom baktérií, ktoré sa môžu vyskytovať v rozmedzí od m do M, pričom vzorka sa ešte považuje za prijateľnú, ak počet baktérií ostatných vzoriek je m alebo menej.
([8]) Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

KAPITOLA 16

Vzorové vyhlásenie

Vyhlásenie dovozcu kostí a výrobkov z kostí (okrem kostnej múčky), rohov a výrobkov z rohov (okrem rohovej múčky) a kopýt a výrobkov z kopýt (okrem kopytovej múčky), určených na iné použitie ako krmivo, organické hnojivo alebo tzv. zúrodňujúce látky, pre odoslanie do Európskeho spoločenstva

Upozornenie pre dovozcu: Toto vyhlásenie slúži iba na veterinárne účely a musí sprevádzať zásielku až do príchodu na hraničnú inšpekčnú stanicu.

Ja, podpísaný, vyhlasujem, že nasledujúce produkty [1]:

a) kosti a výrobky z kostí (okrem kostnej múčky);

b) rohy a výrobky z rohov (okrem rohovej múčky);

c) kopytá a výrobky z kopýt (okrem kopytovej múčky);

sú určené na dovoz mojou osobou do spoločenstva, a vyhlasujem, že tieto výrobky sa v žiadnej etape nepoužijú v potravinách, krmive, organických hnojivách alebo tzv. zúrodňujúcich látkach a že budú dopravené priamo do nasledujúceho spracovateľského závodu:

Názov: ..... Adresa: .....

Dovozca

Názov: ..... Adresa: .....

V ..... dňa .....
(miesto) (dátum)

Podpis .....

Referenčné číslo uvedené na osvedčení, požadovanom v prílohe B rozhodnutia Komisie 93/13/EHS: .....

.....

Úradná pečiatka hraničnej inšpekčnej stanice na vstupe do ES [2]

Podpis : .....
(podpis úradného veterinárneho lekára v mieste hraničnej kontroly) [2]

Meno: .....
(meno veľkými písmenami)

[1] Neustrezno črtajte.
[2] Podpis a pečiatka musia byť inej farby, než je farba tlačiva.

5. Príloha XI sa nahrádza takto:

„*PRÍLOHA XI*

Zoznamy tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz živočíšnych vedľajších produktov neurčených na ľudskú spotrebu

Zaradenie krajiny na jeden z nasledujúcich zoznamov je nevyhnutnou, ale nie jedinou podmienkou pre dovoz relevantných výrobkov z tejto krajiny. Dovoz musí spĺňať aj relevantné požiadavky týkajúce sa zdravia zvierat a verejnosti.

ČASŤ I

Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz mlieka a mliečnych výrobkov (veterinárne certifikáty, kapitola 2(A), 2(B) a 2(C))

Tretie krajiny uvedené v stĺpci B alebo stĺpci C prílohy rozhodnutia Komisie 95/340/ES ([1]).

ČASŤ II

Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz spracovaných živočíšnych bielkovín (okrem rybej múčky) (veterinárne certifikáty, kapitola 1)

Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia Rady 79/542/EHS ([2]).

ČASŤ III

Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz rybej múčky a rybieho oleja (veterinárne certifikáty, kapitoly 1 a 9)

Tretie krajiny uvedené v prílohe rozhodnutia Komisie 97/296/ES ([3]).

ČASŤ IV

Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz kafilerických tukov (okrem rybieho oleja) (veterinárne certifikáty, kapitoly 10(A) a 10(B))

Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia Rady 79/542/EHS.

ČASŤ V

Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz krvných produktov na krmivo (veterinárny certifikát, kapitola 4(B))

A. Krvné produkty z kopytníkov

Tretie krajiny alebo časti krajín uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS, z ktorých je povolený dovoz všetkých skupín čerstvého mäsa z príslušných druhov.

B. Krvné produkty z iných druhov

Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia Rady 79/542/EHS.

([1]) Ú. v. ES L 200, 24.8.1995, s. 38.
([3]) Ú. v. ES L 196, 24.7.1997, s. 82.

ČASŤ VI

Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz nespracovaných materiálov, vrátane krvných produktov (s výnimkou koní), určených na technické účely vrátane farmaceutických výrobkov (veterinárne certifikáty, kapitola 4(C) a 8(B))

A. Krvné produkty

1. Krvné produkty z kopytníkov:

tretie krajiny alebo časti krajín uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS, z ktorých je povolený dovoz všetkých skupín čerstvého mäsa z príslušných druhov.

2. Krvné produkty z iných druhov:

tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia Rady 79/542/EHS.

B. Nespracovaný materiál (okrem krvných produktov) na farmaceutické použitie

Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS, v prílohe rozhodnutia Komisie 94/85/EHS ([1]) alebo v prílohe I rozhodnutia Komisie 2000/585/ES ([2]) a nasledujúce krajiny:

— (JP) Japonsko,

— (PH) Filipíny a

— (TW) Taiwan.

C. Nespracovaný materiál na technické účely okrem farmaceutického použitia

Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS, z ktorých je povolený dovoz tejto skupiny čerstvého mäsa z príslušných druhov, v prílohe rozhodnutia 94/85/EHS, alebo v prílohe rozhodnutia 2000/585/ES.

ČASŤ VII(A)

Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz živočíšnych vedľajších produktov na výrobu spracovaného krmiva pre spoločenské zvieratá (veterinárne certifikáty, kapitola 3(B) a 8(A))

A. Živočíšne vedľajšie produkty z hovädzieho dobytka, oviec, kôz, ošípaných a koní, vrátane hospodárskych a voľne žijúcich zvierat

tretie krajiny alebo časti krajín uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS, z ktorých je povolený dovoz tejto skupiny čerstvého mäsa z príslušných druhov, a nasledujúce krajiny pre určené vedľajšie produkty:

— živočíšne vedľajšie produkty z Bulharska (BG), Lotyšska (LV), Rumunska (RO), [(Slovinska (SI)], vzťahujúce sa na materiál z ošípaných;

— juhoamerické a juhoafrické krajiny alebo časti krajín, kde je povolené dozreté a vykostené mäso z príslušných druhov, vzťahujúce sa na dozreté a vykostené mäso (vrátane bránice) a/alebo dozreté a očistené vnútornosti z hovädzieho dobytka, kôz, oviec a divej zvere (hospodárskej alebo voľne žijúcej).

B. Nespracovaný materiál z hydiny vrátane bežcov

Tretie krajiny a časti krajín, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz čerstvého hydinového mäsa, ktoré sú uvedené v prílohe I rozhodnutia Komisie 94/984/ES ([3]) a/alebo v prílohe I rozhodnutia Komisie 2000/609/ES ([4]).

C. Nespracovaný materiál z rýb

Tretie krajiny uvedené v prílohe rozhodnutia 97/296/ES.

([1]) Ú. v. ES L 44, 17.2.1994, s. 31.
([2]) Ú. v. ES L 251, 6.10.2000, s. 1.
([3]) Ú. v. ES L 378, 31.12.1994, s. 11.
([4]) Ú. v. ES L 258, 12.10.2000, s. 49.

D. Nespracovaný materiál z iných druhov, vrátane operenej divej zvere, iných voľne žijúcich suchozemských cicavcov a zajacov a králikov

Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS alebo v prílohe I rozhodnutia 2000/585/ES, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz čerstvého mäsa z tých istých druhov.

ČASŤ VII(B)

Zoznam tretích krajín, z ktorých môžu členské štáty povoliť dovoz surového krmiva pre spoločenské zvieratá na odoslanie do Európskeho spoločenstva, určeného na priamy predaj alebo na živočíšne vedľajšie produkty na kŕmenie hospodárskych kožušinových zvierat (veterinárny certifikát, kapitola 3(D))

Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS, v prílohe I rozhodnutia 94/984/ES, alebo v prílohe I rozhodnutia 2000/609/ES, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz čerstvého mäsa z tých istých druhov a kde sú povolené len kosti v mäse.

V prípade rybích materiálov, tretie krajiny uvedené v prílohe rozhodnutia 97/296/ES.

ČASŤ VII(C)

Zoznam tretích krajín, z ktorých môžu členské štáty povoliť dovoz chuťových prísad určených na výrobu krmiva pre spoločenské zvieratá, určených na odoslanie do Európskeho spoločenstva (veterinárny certifikát, kapitola 3(E))

Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS, v prílohe I rozhodnutia 94/984/ES, alebo v prílohe I rozhodnutia 2000/609/ES, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz čerstvého mäsa z tých istých druhov a kde sú povolené len kosti v mäse.

V prípade chuťových prísad vyrobených z rybích materiálov, tretie krajiny uvedené v prílohe rozhodnutia Komisie 97/296/ES.

ČASŤ VIII

Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz štetín z ošípaných (veterinárne certifikáty, kapitola 7(A) a 7(B))

A. Pre nespracované štetiny ošípaných, tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS, v ktorých sa počas posledných 12 mesiacov nevyskytol africký mor ošípaných.

B. Pre spracované štetiny ošípaných, tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS, v ktorých sa počas posledných 12 mesiacov mohol vyskytnúť africký mor ošípaných.

ČASŤ IX

Zoznamy tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz hnoja na obrábanie pôdy

A. Výrobky zo spracovaného hnoja

Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia Rady 79/542/EHS.

B. Spracovaný hnoj z koní

Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS pre živé kone.

C. Nespracovaný hnoj z hydiny

Tretie krajiny uvedené v prílohe I rozhodnutia 94/984/ES.

ČASŤ X

Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz krmiva pre spoločenské zvieratá a žuvacie krmivové doplnky pre psov (veterinárne certifikáty, kapitola 3(A), 3(B) a 3(C))

Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS a nasledujúce krajiny:

‚(LK) Srí Lanka [1]

(JP) Japonsko [2]

(TW) Taiwan [2].‘

ČASŤ XI

Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz želatíny, hydrolýzovanej bielkoviny, kolagénu, fosforečnanu vápenatého a terciárneho fosforečnanu vápenatého (veterinárne certifikáty, kapitoly 11 a 12)

Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS a nasledujúce krajiny:

‚(KR) Republika Kórea [3]

(MY) Malajzia [3]

(PR) Pakistan [3]

(TW) Taiwan [3].‘

ČASŤ XII

Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz včelárskych produktov (veterinárny certifikát, kapitola 13)

Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia Rady 79/542/EHS.

ČASŤ XIII

Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz séra koní (veterinárny certifikát, kapitola 4(A))

Tretie krajiny alebo časti tretích krajín uvedené v prílohe I rozhodnutia Komisie 2004/21/ES [4], z ktorých je povolený dovoz koní na zabitie.

ČASŤ XIV

Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz surových koží a usní kopytníkov (veterinárne certifikáty, kapitola 5(A), 5(B) a 5(C))

A. Pre čerstvé alebo chladené surové kože a usne kopytníkov, tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz čerstvého mäsa z tých istých druhov.

B. Pre spracované surové kože a usne kopytníkov, tretie krajiny alebo časti tretích krajín uvedených v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS.

C. Pre spracované surové kože a usne prežúvavcov, ktoré sú určené na odoslanie do Európskeho spoločenstva a ktoré boli držané oddelene počas 21 dní alebo boli prepravované nepretržite počas 21 dní pred dovozom, akékoľvek tretie krajiny.

[1] Žuvacie krmivové doplnky pre psov vyrobené len zo surových koží a usní kopytníkov.
[2] Spracované krmivo iba pre akvarijné rybičky.
[3] Iba želatína.
[4] Ú. v. ES L 73, 11.3.2004, s. 1.

ČASŤ XV

Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz loveckých trofejí (veterinárne certifikáty, kapitoly 6(A) a 6(B))

A. Pre spracované lovecké trofeje z vtákov a kopytníkov, ktoré sa skladajú výlučne z kostí, rohov, kopýt, pazúrov, parohov, zubov, surových koží alebo usní, akékoľvek tretie krajiny.

B. Pre lovecké trofeje z vtákov, ktoré pozostávajú z celých častí a neboli nijako spracované, tretie krajiny uvedené v prílohe rozhodnutia Komisie 94/85/ES, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz čerstvého hydinového mäsa, a nasledujúce krajiny:

‚(GL) Grónsko

(TN) Tunisko.‘

C. Pre lovecké trofeje kopytníkov, ktoré pozostávajú z celých častí a neboli nijako spracované, tretie krajiny uvedené v príslušných stĺpcoch pre čerstvé mäso kopytníkov v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS, vrátane všetkých obmedzení stanovených v stĺpci pre špeciálne poznámky k čerstvému mäsu.

ČASŤ XVI

Zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty môžu povoliť dovoz vaječných produktov neurčených na ľudskú spotrebu, ktoré môžu byť použité ako krmivo (veterinárny certifikát, kapitola 15)

Tretie krajiny uvedené v časti 1 prílohy II rozhodnutia 79/542/EHS a tretie krajiny alebo časti tretích krajín, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz čerstvého hydinového mäsa, ktoré sú uvedené v prílohe I rozhodnutia 94/984/ES a/alebo v prílohe I rozhodnutia 2000/609/ES.

ČASŤ XVII

Zoznam tretích krajín, z ktorých môžu členské krajiny povoliť dovoz kostí a výrobkov z kostí (okrem kostnej múčky), rohov a výrobkov z rohov (okrem rohovej múčky) a kopýt a výrobkov z kopýt (okrem kopytovej múčky), určených na iné použitie ako krmivo, organické hnojivo alebo tzv. zúrodňovacie látky (vyhlásenie v kapitole 16)

Všetky tretie krajiny.“